

LO NATURAL ES QUE NO HAYA GOBERNANTE QUE PUEDA HACERLO TODO: NI TIENE TIEMPO NI TIENE MEDIOS PARA ELLO

No se han dejado de hacer las obras por gusto, lo que sería censurable; ni por menosprecio a un pueblo por preferencias a otro, lo que no tendría perdón; ni, mucho menos, por venganza, lo que sería criminal

EN MUCHAS OCASIONES ES LA FALTA DE DINERO LO QUE IMPIDE REALIZAR TODAS LAS OBRAS QUE DEMANDAN LOS GOBERNADOS; EN OTRAS, PORQUE LOS MISMOS INTERESADOS NO HICIERON CUANTO DEBIAN POR OBTENER SATISFACCION DE SUS NECESIDADES

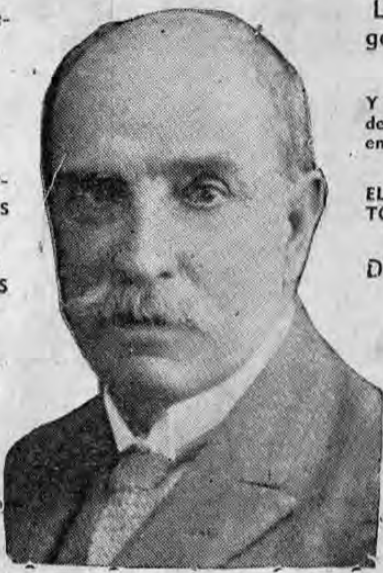
Una cosa es abrir una llave de cañería de la que el agua fluye sin cesar ni agotarse y otra es pedirle plata al ministro de hacienda que no tiene una cañería por cuyas llaves abiertas caigan en chorros los colones

AUN RECUERDO A MIS SECRETARIOS DE HACIENDA EN LAS DISTINTAS ADMINISTRACIONES COMO LLEGABAN A DECIRME, ALARMADOS, QUE NOS ESTABAMOS METIENDO EN MUCHOS GASTOS Y QUE PODIAMOS QUEDARNOS A MEDIO CAMINO

Una vez más, el periodista, que ha llegado a conversar con don Ricardo, ha encontrado en sus palabras algunos conceptos interesantes que llevar hasta los lectores. Recientemente en una importante población se efectuó un acto público en el que fué orador un distinguido costarricense. En su discurso se refirió a las obras de progreso que hacía el actual gobierno en la población en que el acto se desarrollaba. Y de paso hizo alusión a gobiernos anteriores que no habían realizado tales obras. A propósito de estas palabras don Ricardo hizo un comentario ligero, en

términos generales, acerca de la obra de los gobernantes y los juicios de la posteridad, que estimamos deben recogerse, como lo hace el reportero en la forma que se leerán a continuación:

—He leído la crónica que de ese acto publican en LA TRIBUNA. Y en la reseña de los discursos me tropiezo con el que hace un distinguido costarricense en el cual se duele de que las obras que el actual gobierno tiene en construcción en la localidad no las hubieran hecho otros gobiernos anteriores. Entre esos gobiernos se deben contar las últimas



DON RICARDO

La última administración fué particularmente activa y en construcciones hizo el gobierno muchos gastos. Estaba en la secretaría de hacienda mi recordado amigo don Carlos Brenes

Y a veces don Carlos llegaba a decirme que se veía en dificultades para pagar planillas de sueldos, jornales y materiales y que la cuenta del banco iba para arriba que era un gusto —Era entonces preciso recoger velas, y cuando llegó al término al gobierno vine a notar que a pesar de tanto como se había trabajado y se había gastado, había por hacer tanto como cuando empecé

EL QUE HA PASADO POR EL PODER TIENE MUCHAS OCASIONES PARA PENSAR QUE NO ACERTÓ EN ESTO O AQUELLO; PERO MUCHAS TAMBIEN PARA PENSAR EN QUE SI NO HIZO NO FUE PORQUE NO QUISIERA SINO PORQUE NO PUDIERA O NO LO DEJARAN

DON RICARDO JIMENEZ, EN CONVERSACION CON "LA TRIBUNA", SE REFIERE A LA OBRA DE LOS GOBERNANTES Y AL JUICIO DE LA POSTERIDAD

dos administraciones mías, que puede decirse son de ayer y anteayer. Lo que un presidente de la república hace, por lo general, no es ni todo lo que quisiera hacer, ni todo lo que debiera hacer. Cuando, pasando su término, se retira a su casa y se confunde en la llanura popular de donde salió con el resto de los ciudadanos piensa en las múltiples veces en que no acertó. Y piensa también en que en la mayoría de esas ocasiones las cosas no se hicieron, no porque no quisiera hacerlas, no porque no se midiera la necesidad de ellas, sino porque no pudo el gobernante hacerlas. Cuando un ciudadano electo para el

ejercicio de la primera magistratura inicia sus labores muy pronto se da cuenta de que hay por hacer muchísimo, que apenas si se está en el comienzo de la obra. Y si ese mismo presidente, en los últimos días de su período se pone a contemplar lo que ha hecho, encuentra que tiene por delante el mismo panorama que en los primeros días. Presidir el poder ejecutivo, o integrar el legislativo, es meterse en una obra igual al cuento de nunca acabar. Cada localidad, cada provincia, la nación entera, plantean cada día problemas para resolver en cantidad que solicitan

(PASA a la Pág. 7 Col. 1)

LA TRIBUNA

PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES
Director: JOSE MARIA PINAUD • PAGINA UNO • AÑO XXII NUMERO 6216
SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. MIÉRCOLES 2 DE JULIO DE 1941

STALIN ASUMIO PERSONALMENTE EL COMANDO EN JEFE DE TODAS LAS FUERZAS DE RUSIA.

EL GENERAL WAVELL, QUE DIRIGIO CINCO CAMPAÑAS AL MISMO TIEMPO, TRASLADADO A LA INDIA COMO JEFE SUPREMO DE LAS FUERZAS IMPERIALES EN PREVISION DE UN ATAQUE ALEMAN A TRAVES DE LA RUSIA

EL HOMBRE ANTES QUE EL ESTADO



Vista panorámica del templo y auditorio congregado ante él, durante la recepción del Legado Papal dada el día de la inauguración del noveno Eucarístico Nacional celebrado en St. Paul y Minneapolis.

Así dijo, ante una multitud de 65.000 fieles en el noveno congreso Eucarístico, el Arzobispo Spellman. — El mismo Pastor condenó severamente la doctrina totalitaria

Sólo el amor puede conquistar al odio; sólo la fe puede conquistar al paganismo y sólo la esperanza cristiana puede desterrar la desesperación del corazón humano, agregó el Arzobispo

Ante una enorme muchedumbre de fieles, casi la mitad de los cuales eran niños vestidos con trajes y uniformes vistosos, el Arzobispo de Nueva York, Francis J. Spellman, durante el sermón de la misa pontifical del noveno Congreso Eucarístico que se está celebrando en Minneapolis, dijo que la Iglesia Católica colocaba al hombre antes que al Estado. Contradiciendo las filosofías que hoy predominan, que el hombre y los hijos del hombre pertenecen al Estado, aseveró que la fe católica ponía un más alto valor sobre la dignidad del individuo, y que la filosofía católica enseñaba que cada hombre no importa lo humilde de su nacimiento, podía glorificar a Dios a través

de su devoción al Sagrado Corazón. — Sólo el amor puede conquistar al odio, continuó diciendo el Arzobispo, sólo la fe puede conquistar al paganismo y sólo la esperanza cristiana puede desterrar la desesperación del corazón humano, y las almas y los corazones católicos deben tener fe, esperanza y amor para continuar siendo católicos. — Tenemos un gran deseo de ayudar a las víctimas de la guerra, pero las víctimas de la guerra no son sólo aquellas cuyos cuerpos han caído destrozados, cuyos seres queridos han sido muertos y cuyas moradas han sido destruidas. Todos nosotros somos víctimas de la guerra, la guerra de Satan, la

guerra de la carne, la guerra del paganismo. Y sólo la gracia de Dios, el amor de Dios y nuestra devoción pueden salvarnos y salvar a nuestro prójimo.

Nuestra oración diaria debe ser por luz que ilumine nuestro camino, por esperanza y por caridad, con la firme determinación de que, aunque los hombres en su malicia destruyan la paz de las naciones, de las familias y aun de nuestros cuerpos, nunca podrán destruirnos, desde la cumbre de su tiranía o las profundidades de sus crueldades, la paz de nuestras almas, que es amor a Dios y amor a nuestro prójimo. — (PASA a la Pág. 2, Col. 1)

EL SEGURO MATERNAL, UNO DE LOS MAS IMPORTANTES DEL PROYECTO PARA CREAR EN COSTA RICA EL SEGURO SOCIAL

Se ha hecho una investigación acerca de las facilidades que se hacen a las mujeres pobres que están embarazadas

Esa investigación se ha iniciado para determinar con exactitud el número de pacientes que se atienden en hospitales y otras instituciones

Según un informe de salubridad pública, el seguro maternal es uno de los más importantes de aquella legislación

Están enterados los lectores de LA TRIBUNA, por las informaciones que hemos suministrado al respecto, de que el señor presidente de la república estudia personalmente, desde hace varios días, uno de los más importantes proyectos de ley: el establecimiento en Costa Rica del seguro maternal. — (PASA a la Pág. 2, Col. 5)

Aceptan los productores de caña la fórmula del 53 por ciento

Estamos de acuerdo con ella porque resulta definitiva y no transitoria como la de fijación de 17 colones

Es la fórmula más justa para la solución de ese asunto y es de esperar que sea la que aprueba el congreso

Declara el ex-diputado don José Manuel Peralta, quien empeñosamente se ha venido interesando por la solución del asunto

Con la fórmula del 53 por ciento están garantizados los productores y es la solución más justa, declara don Gerardo Pinto

Como es sabido, pues la junta de defensa a la agricultura de la caña adoptó la correspondiente resolución, y así lo hemos informado, son dos las fórmulas que esa junta ha sugerido para la reforma del artículo trece de la ley de protección a la agricultura de la caña, referente a la fijación del precio para la tonelada de caña que compran los ingenios. Del asunto conversaban ayer animadamente el ex-diputado don José Manuel Peralta, que se ha venido interesando de empeñosamente por una solución a la agricultura de la caña, referente a la fijación del precio para la tonelada de caña que compran los ingenios. Del asunto conversaban ayer animadamente el ex-diputado don José Manuel Peralta, que se ha venido interesando de empeñosamente por una solución a la agricultura de la caña, referente a la fijación del precio para la tonelada de caña que compran los ingenios. — (PASA a la Pág. 5, Col. 8)

NO AUMENTARA LA WEST INDIA OIL Co. EL PRECIO DE LA GASOLINA

El hecho de que nos quedemos solos en el mercado no quiere decir que vayamos a establecer un odioso monopolio

Los precios, que hemos recibido para el embarque de 900 mil galones que llegará la próxima semana son los mismos que los actuales

Hace las anteriores declaraciones para LA TRIBUNA el gerente de la West India Oil don Leonel Yglesias

Se ha publicado la noticia de que la Texas Oil Co. no establecerá negocios en Costa Rica, para la venta de gasolina y otros productos, y que el resto de la compañía del mercado productivo de hecho un aumento en el precio de la gasolina. Ayer conversamos breves momentos con nuestro estimado amigo don Leonel Yglesias, gerente de la West India Oil Co., que ha comenzado a operar en el mercado costarricense, y durante ese lapso ha sido informado de la suma de un millón quinientos mil colones en la construcción de modernas casas en esta capital, desde el precio más modesto hasta un precio muy elevado. — (PASA a la Pág. 7, Col. 5)

44 CASAS ADJUDICADO AYER LA JUNTA DE LA HABITACION.

Corresponden a los tipos "A" y "B" de San José; las de Abajuela se adjudicarán el próximo martes

La junta nacional, en sesión plena, acordó también más pabellones en San José, para adjudicarlos de preferencia a los que se quedaron por el momento sin casa

Lista de los favorecidos en esta primera prueba práctica de aquel importante organismo

La Junta Nacional de la Habitación, en sesión plena, acordó ayer unánimemente la adjudicación de las casas que están listas para ser ocupadas en San José. A esa importante sesión, celebrada ayer a las cinco y media de la tarde en las oficinas de la Junta Nacional de la Habitación asistieron todos los miembros de aquel organismo, señores doctor don Rafael A. Grillo, presidente; licenciado don Carlos María Jiménez, secretario; don Guillermo Ruiz, doctor don Mateo Fournier, ingeniero don Alfonso Peralta y don Manuel de J. Quirós. Además, los señores don Juan José Montenegro y don Juan José Montenegro. — (PASA a la Pág. 2, Col. 1)

752 mil colones para nuevas construcciones urbanas

Sancionará inmediatamente el poder ejecutivo el correspondiente decreto del congreso

El Banco Nacional ha sido autorizado para emitir bonos hipotecarios hasta por aquella suma

El Banco Nacional ha estado recibiendo, en los últimos meses, gran cantidad de solicitudes para obtener préstamos destinados a nuevas construcciones urbanas. El Banco estableció una sección para esos préstamos, hace tres años, y durante ese lapso ha sido informado de la suma de un millón quinientos mil colones en la construcción de modernas casas en esta capital, desde el precio más modesto hasta un precio muy elevado. Con objeto de poder atender a la suma de un millón quinientos mil colones en la construcción de modernas casas en esta capital, desde el precio más modesto hasta un precio muy elevado. — (PASA a la Pág. 7, Col. 5)

NO SE PROHIBIRA A LOS MAESTROS INTERVENIR EN LAS CAMPAÑAS POLITICAS

Podrán figurar en directivas y hacer propaganda. — No es posible prohibir a los educadores del país intervenir en las luchas cívicas

En campañas anteriores los maestros han intervenido en la política, y no habría razón para prohibirlo ahora

Hace algunos días se publicó la noticia de que se prohibiría a los elementos que integran el personal docente de los colegios y escuelas del país, intervenir en las campañas políticas que tendrán lugar, a la vez que se prohibiría a los elementos que integran el personal docente de los colegios y escuelas del país, intervenir en las campañas políticas que tendrán lugar, a la vez que se prohibiría a los elementos que integran el personal docente de los colegios y escuelas del país, intervenir en las campañas políticas que tendrán lugar. — (PASA a la Pág. 7, Col. 5)

SENSACIONAL INFORME SOBRE LAS CONCESIONES DE LA COMPANIA NACL. DE FUERZA Y LUZ

Fue presentado ayer por el jefe del departamento de concesiones hidroeléctricas a la Junta Nacional de Electricidad

Desde hace varios años viene pagando sobre la producción efectiva de fuerza eléctrica, en contravención de lo que estipula la ley de que debe pagarse sobre la producción teórica

Deja de percibir el estado por tal motivo una considerable suma de dinero y ayer fué discutido por la junta ese informe que será enviado al poder ejecutivo

En la tarde de ayer, el jefe del Departamento de Concesiones de la Junta Nacional de Electricidad, señor Goicochea, presentó a dicha Junta el informe que por recomendación de los directores del Servicio Nacional, hiciera acerca de las concesiones que disfruta la Compañía Nacional de Fuerzas y Luz, S. A., como usufructuaria de las que poseen en las antiguas Empresas Eléctricas. — (PASA a la Pág. 5, Col. 7)

EXTENSOS CULTIVOS DE CAUCHO INICIARA EN LA FINCA LOS DIAMANTES LA GOOD YEAR RUBBER PANTATION Co

Parte de dicha finca, adquirida por el estado, se le dará en arriendo a esa compañía

Los cultivos darán comienzo inmediatamente y los técnicos que los dirigirán se encuentran ya en el país

La parte restante de la finca es posible que se dará en arriendo a varios agricultores de la zona Atlántica. El estado adquirió hace poco tiempo una magnífica propiedad situada en la zona Atlántica, conocida con el nombre de Los Diamantes. En torno de las actividades que se encargarán de dirigir dichos cultivos, que darán comienzo dentro de poco, según en formas que hemos obtenido, están ya en el país. — (PASA a la Pág. 3, Col. 8)

No es buen argumento decir que la carretera Esparta-San Ramón perjudicará al Ferrocarril al Pacífico

Si admitiéramos como cierto ese hecho resultaría más bien una razón en favor de la inmediata construcción de esa carretera

Pienso que ante, que los intereses de una empresa del Estado están los generales de la república, dice el diputado don Carlos Barahona

La carretera debe construirse con base en el presupuesto ordinario y algunas partidas especiales sin saliros de las posibilidades del erario. En relación con algunas informaciones de prensa aparecidas en días pasados, sobre posibles dificultades que se presentarían para la construcción de la carretera de Esparta a San Ramón, el diputado don Carlos Barahona, representante de la provincia de Puntarenas, en conversación con un redactor de LA TRIBUNA, dijo: — (PASA a la Pág. 3, Col. 7)

APROVECHEMOS LA EPOCA ACTUAL PARA ATRAER LA MAYOR CANTIDAD DE TURISTAS

Indudablemente que mientras dure la guerra y no puedan restablecerse las conexiones turísticas con Europa, será fácil lograr que esa corriente de turismo de los Estados Unidos se enfle hasta estos países

Vengo poseído de los mejores propósitos para trabajar en pro del turismo, fuente de riqueza que todavía puede explotarse más ampliamente

Procuraré trabajar en la misma forma eficiente y entusiasta en que lo hicieron mis antecesores, dice don Claudio Montalegre al asumir las funciones de gerente de la Junta Nacional de Turismo. Ayer tomó posesión de su cargo el nuevo gerente de la junta nacional de turismo don Claudio Montalegre, de cuyo nombramiento, dimos cuenta en su oportunidad, el cual fue hecho por unanimidad en la última sesión ordinaria de la junta. Al medio día, el tesoro de la junta don Juan Fernández Morúa, y quien estuvo des-

peñando interinamente la gerencia durante la ausencia de don Juanito Romagosa, fue con el señor Montalegre a fin de hacerle entrega de la oficina y presentarlo a sus empleados. En las horas de la tarde, visitamos la junta y encontramos ya en funciones al señor Montalegre, a quien saludamos e interrogamos acerca de los proyectos que tiene en mente para atraer a los turistas. — (PASA a la página OCHO)



Don CLAUDIO MONTEALEGRE

EDITORIAL

BRILLANTE CONJUNTO de industrias de Cartago

Está ya terminando la publicación de todas las industrias que se desarrollan en Cartago, como producto de un magnífico esfuerzo de los costarricenses que han querido contribuir con su fe, corazón y brazo al desarrollo industrial de nuestra querida Costa Rica.

Como modesta contribución a ese noble y generoso propósito hemos dado a conocer todas esas industrias, algunas de ellas más románticas que comerciales pero, que, precisamente llevan dentro de ese romanticismo el alma toda de una Costa Rica que ya va pasando y por eso, por ese sabor añejo que tiene un mayor valor y una mejor estimación para quienes no queremos perder el recuerdo de nuestra tierra en los tiempos que se van perdiendo al través de la densidad que van dejando los años.

Publicaremos ese magnífico esfuerzo de los cartagineses en un precioso folleto para que, no solamente en las páginas de este diario sino también en libro que podrá guardarse cariñosamente, quede grabado ese patriótico empeño que tantos elogios va recogiendo dentro y fuera del país.

INFLUENZA Y RESFRIADOS? Pastillas Orientales ALIVIAN COMO CON LA MANO

44 CASAS ADJUDICADO AYER LA

(VIENE de la Pág. UNO) Los técnicos de la junta ingenieros don Luis P. Jiménez H. y don Federico Páez. Además de la adjudicación de las casas se acordó impulsar la construcción de varios pabellones en San José. En la adjudicación de las nuevas casas que serán construidas inmediatamente, se dará preferencia a las personas que de esta vez no resultaron favorecidas. El próximo martes se hará la adjudicación de las casas en Alajuela. A esta sesión asistirá el señor gobernador y el presidente municipal de aquella ciudad.

(VIENE de la Pág. UNO) Victor Manuel Hernández Sancho, Amado Lobo Romero, Victor M. Arias Gutiérrez, Sigifredo Bernardi Berrocal, Rafael Salas Céspedes, Matilde Alvarado de Mora, Alvaro Viqueza Campos, Raúl Hernández Murillo, Elena Badilla Retana, Jorge Paniagua Salas, Humberto Mora Vargas, Nicandro Goto Montero, Santiago Vargas Cordeiro, Antonio Pimentel Montoya,

EL HOMBRE ANTES QUE EL ESTADO

(Viene de la Pág. UNO) El Obispo Ryan condena al nazismo. Condenando las "teorías absurdas" actuales acerca de geopolítica, razas superiores y la persecución de los llamados pueblos inferiores, el obispo de Omaha declaró en una reunión de profesores y estudiantes del Congreso Eucarístico que la cristianidad era el factor más potente de la civilización occidental. "Las brutales dictaduras que han sido impuestas sobre muchas naciones tienen sus raíces intelectuales en la falsa seguridad de un grosero materialismo y la negación de la espiritualidad del alma", dijo el obispo Ryan.

Revisión de la economía norteamericana. En dos de las interesantes sesiones celebradas durante el noveno Congreso Eucarístico dedicadas, unas a obreros y empleados, y la otra a patronos, los obispos de Toledo y Des Moines respectivamente hicieron clara la posición de la Iglesia Católica con respecto al sistema económico de Estados Unidos.

Junta de Control de Exportación de Productos. Número en orden de presentación por categorías, de la última solicitud autorizada para el pago de Exportaciones de Importación.

DELEGADO DEL... (VIENE de la Pág. UNO) Los señores que se encargarán de hacer las observaciones pertinentes. El señor Chidit escogido a Costa Rica para llevar a cabo el estudio que le fue encomendado, y que abarcará un año, proponiéndose el señor profesor llegar a Costa Rica a fines de agosto de este año.

DELEGADO DEL... (VIENE de la Pág. UNO) Los señores que se encargarán de hacer las observaciones pertinentes. El señor Chidit escogido a Costa Rica para llevar a cabo el estudio que le fue encomendado, y que abarcará un año, proponiéndose el señor profesor llegar a Costa Rica a fines de agosto de este año.

DELEGADO DEL... (VIENE de la Pág. UNO) Los señores que se encargarán de hacer las observaciones pertinentes. El señor Chidit escogido a Costa Rica para llevar a cabo el estudio que le fue encomendado, y que abarcará un año, proponiéndose el señor profesor llegar a Costa Rica a fines de agosto de este año.

DELEGADO DEL... (VIENE de la Pág. UNO) Los señores que se encargarán de hacer las observaciones pertinentes. El señor Chidit escogido a Costa Rica para llevar a cabo el estudio que le fue encomendado, y que abarcará un año, proponiéndose el señor profesor llegar a Costa Rica a fines de agosto de este año.

DELEGADO DEL... (VIENE de la Pág. UNO) Los señores que se encargarán de hacer las observaciones pertinentes. El señor Chidit escogido a Costa Rica para llevar a cabo el estudio que le fue encomendado, y que abarcará un año, proponiéndose el señor profesor llegar a Costa Rica a fines de agosto de este año.

DELEGADO DEL... (VIENE de la Pág. UNO) Los señores que se encargarán de hacer las observaciones pertinentes. El señor Chidit escogido a Costa Rica para llevar a cabo el estudio que le fue encomendado, y que abarcará un año, proponiéndose el señor profesor llegar a Costa Rica a fines de agosto de este año.

DELEGADO DEL... (VIENE de la Pág. UNO) Los señores que se encargarán de hacer las observaciones pertinentes. El señor Chidit escogido a Costa Rica para llevar a cabo el estudio que le fue encomendado, y que abarcará un año, proponiéndose el señor profesor llegar a Costa Rica a fines de agosto de este año.

El Diario de la Guerra

POR QUE RAZONES HITLER ATACO A RUSIA. — LAS LECCIONES DE CRETA TIENEN ESPECIAL IMPORTANCIA EN ESTA DECISION DE ULTIMA HORA. — RUSIA ACUSADA DE CONSPIRAR CON INGLATERRA. — POSIBILIDADES DE INVASION Y DE MANUTENCION

INTERROGACION

Aun no ha sido posible responder a la interrogación planteada al abrirse las hostilidades entre rusos y alemanes: ¿por cuáles razones fundamentales Hitler lanzó sus tropas contra Rusia? Dicen los estadistas y directores nazis que la razón fue la de prevenir un ataque que Rusia estaba planeando y hasta se insinuó que en complot con el gobierno inglés, contra Alemania. Pero estas razones, un pasaje de ser pretextos según la opinión de los observadores imparciales. No pareciera, puesto que los hechos últimos no lo confirman, que Rusia estuviera entendiéndose en forma secreta con los ingleses para dar un golpe a Hitler. Aun más, es posible que si tal pensamiento lo hubiera tenido Stalin, hubiera aprovechado el momento en que las fuerzas nazis tenían que atender el frente de los Balcanes, contra griegos y yugoslavos e ingleses, tiempo en el cual hubiera podido mostrar a Turquía a enfrentarse a Alemania. La agresión es típicamente nazi hecha en el momento escogido por Berlín, una vez liquidada el problema balcánico y asegurada la neutralidad turca, neutralidad que, si los alemanes vencen a Rusia, los turcos pagarán con su propia sangre. Sea inclinándose, absolutamente ante el deseo de Hitler, sea defendiéndose con las armas en la mano y, en la peor de las situaciones, cuando Rusia ya no pueda darles ayuda. Este pecado lo ha cometido todos los países europeos. Alemania ha contado con un factor admirable: el miedo y la credulidad, ayudados también de una rara habilidad de los diplomáticos nazis, que han hecho que una después de la otra, le hayan salido las naciones beligerantes al paso. De suerte que no ha tenido sino un frente que atender en cada ocasión y lo que no hubiera logrado contra todos juntos, lo está logrando al tomarlos de uno en uno. Escribimos el año pasado que Rusia llegaría a ser rodeada, aislada y atacada. Cuando tal escribimos en esta sección, de los mismos sectores, editados a los rusos se nos presentó como fantasmas y ciegos. Alemania no se atreverá a echarse sobre el ejército rojo, se nos dijo. Rusia detendrá la paz porque será la nación que a la hora de formar la nueva Europa, es una Alemania completa, entre una Gran Bretaña y una Alemania extendida y deshecha. Hitler posiblemente ha calculado mucho tal posibilidad y decidió sacar a Rusia de la inmovilidad en que estaba. Pero no sabemos aún las razones fundamentales de su ataque. Por el momento, en cuanto a la respuesta a esa interrogación no hay sino conjeturas.

INVASION Y MANUTENCION

La campaña de Creta, según los técnicos militares, tiene para los alemanes un valor incalculable. La victoria fué suya. Creta quedó en su poder. Pero el costo en vidas de hombres y material destruido fué muy elevado. Y las pérdidas le fueron causadas por menos de una división británica y dos divisiones griegas, de un ejército desmoralizado y derrotado, no obstante su heroísmo. La lección de esta guerra es que una isla defendida por un gran ejército, por una gran marina y por una gran aviación, es una fortaleza cuya reducción es una aventura peligrosa. Y no deseando tener esa aventura sobre la Gran Bretaña, que dispone de elementos defensivos cuya potencia no desconocen los alemanes, no podían esperar tranquilamente a que los años pasaran. Rusia era nación amiga. Pero Rusia es un peligro siempre. Es una potencia de primer orden con un formidable ejército cuya reserva de hombres son incalculables y cuya perfección se hacía cada día mayor. No tenía seguridad Alemania de que Rusia le diera siempre lo que necesitara para proseguir una guerra de bombarderos o de aventuras por las costas del Mediterráneo que al fin y al cabo, nada decidida. Stalin no se bajaría tanto como para dejar que su economía cayera en manos de los nazis. Además, un agotamiento de Alemania, podía perfectamente empujar a Rusia a lanzarse sobre ella o a cerrar las puertas y a colocar un ejército amenazante sobre las fronteras del este. Además, Alemania tiene, dentro de sus inmensas áreas conquistadas, un hervidero de malas voluntades, de rebeliones, de con-

piración, de deseos de liberación. Y una Rusia limitrofe, con recursos cada vez más poderosos, significaría un peligro suficiente para quitarle el sueño a cualquiera. Por otra parte, los Estados Unidos cada día van un paso más hacia la guerra. Y lo que es peor, su establecimiento militar crece en forma amenazante. Sus aviones cada día son más. Sus barcos de guerra aumentan mes a mes. Sus fábricas bélicas están abriendo a la producción con celeridad desconcertante. Y su decisión de ir un día contra Hitler no se disimula y crecerá más cada momento. Una Rusia, entera, en el momento en que los Estados Unidos hubieran llegado a una potencialidad enorme y dieran a los ingleses una ayuda realmente incontestable, sería sumamente peligrosa. Además, las cosechas en los países bajo el régimen nazi, no parece que este año vayan a ser muy grandes. España, fuera de la guerra, no tiene abundancia de provisiones. Su régimen alimenticio es desespesado. Francia, Holanda, Bélgica, Yugoslavia, Polonia, Hungría, Rumanía, Noruega y Dinamarca, andan en lo mismo. En Yugoslavia, no cabe de publicar, todo escasea y Francia implora a Estados Unidos que le manden alimentos. Alemania, estará mejor, con lo que ha recibido, pero también está a baja marea. La de la carne acaba de ser disminuida. Lo dijo Berlín oficialmente hace quince días. De manera que un problema grave, el del hambre, está de pie frente a la puerta del salón en que Hitler y los suyos están reunidos. Y su sombra es una amenaza terrible, contra la cual el tanque, el pracañista y el estratega son incapaces. Rusia está recogiendo sus cosechas. Las abundantes cosechas de Ucrania son tentadoras. De manera que es posible que Hitler haya decidido eliminar el peligro de Rusia antes de que sea tarde y tomarle los graneros a los rusos. Y ya, antes que los Estados Unidos estén mejor preparados. Antes que el hombre se haga más aguda. Antes que haya que dictar nuevos racionamientos a un país que dirá que, después de dos años de victorias, siguen sin poder dormir por los bombardeos y coniendo menos. Y como la invasión a Inglaterra aun no parece muy fácil, lo primero es la nutrición. Esas tal vez pueden ser unas cuantas razones que expliquen el ataque al este.

DE MINSK AL MAR BALTICO

La guerra, decíamos, está acercándose a momentos mucho más interesantes en el frente ruso-alemán. Este momento será más fuerte cada uno de ambos ejércitos, pues habrá podido llevar al campo de lucha una suma mayor de elementos de lucha. Y ya parece que se está llegando a este punto. De Minsk hasta el mar Báltico los combates son incansables y los choques más fuertes. Desde el río Pripiet hasta el golfo de Riga, se luchaba ayer con gran encarnamiento, según se deduce de los mensajes. Riga, a última hora, estaba en manos de los alemanes. El movimiento de la extrema izquierda de los nazis es sumamente peligroso. Si continuara así, no pasarían sino pocos días para verlos dándose la mano, a través del golfo de Finlandia, con las fuerzas germano-finnes del norte y convergiendo sobre Leningrado. En el centro de este frente se anuncia que han llegado los regimientos alemanes al Beresina. Es decir, más allá de la línea de Minsk. Una amenaza sobre la línea Witebsk, Orscha, Mochilew, sobre el camino de Smolensk, Wisman, Kaluga y Moscú. Las puntas de lanza apuntan a centenares de kilómetros de distancia, hacia las dos grandes capitales rusas. Claro, que hay mucho que andar aún y en un camino largo pueden encontrarse tropiezos. O de pronto, el camino llano y sin obstáculos. La guerra es así. Pero todo esto no quiere decir que al sur del Pripiet no se leche. Se está pensando con grandes contingentes y después de Leningrad, el avance alemán amenaza ya la Ucrania por el sur y por Dnepropet. Además, los caminos en la margen derecha del Pripiet se abren hacia Ucrania por el sur, hacia el Orel y la Moskwa por el norte. Los rusos han tenido que ceder enormes porciones ya al invasor alemán que, por lo menos en las provincias occidentales de la Rusia Blanca, ha puesto sus pies en el territorio propiamente soviético de antes de 1939.



La Conocerá en Sociedad

LA CERVEZA QUE HIZO FAMOSA A MILWAUKEE. La cerveza Schlitz es el producto admirable de la espléndida industria cervecera americana. Es el resultado de casi un siglo de experiencia... el magnífico triunfo de los que durante ese tiempo han contribuido al perfeccionamiento del arte de fabricar cerveza. Mientras usted no prueba la cerveza Schlitz no podrá saber lo que realmente es un buen vaso de cerveza. Distribuidores: URIBE & PAGES — San José

NO AUMENTARA LA WEST INDIA OIL... EL SEGURO MATERNAL UNO DE LOS...

(VIENE de la Pág. UNO) cuando por alza de los transportes o de la misma gasolina, con motivo de la guerra, el precio subirá. Pero tales alzas no afectarán como les digo, el precio de nuestra gasolina, en los próximos 6 meses. Aquí mismo hemos visto que la gasolina ha experimentado una baja y esas cosas suelen ocurrir entre nosotros muy frecuentemente. No tienen razón de ser los comentarios que se hacen acerca del retro de otra compañía si deseo que ustedes me hagan el favor de decirme así para que no quede flotando la más pequeña duda. Tales fueron las declaraciones que el señor Iglesias nos hicieron y que hemos reconstruido en la forma más fiel.

(VIENE de la Pág. UNO) a las madres pobres que están en estado de embarazo. El jefe del respectivo departamento de salubridad pública, doctor Brenes Gutiérrez, ha vertido en el que da a conocer el número de camas de que disponen los departamentos de maternidad del hospital San Juan de Dios y otras instituciones. Al transcribir el secretario de salubridad pública al informe estadístico a que hacemos referencia, manifiesta que el seguro maternal es sin duda, uno de los más importantes de toda legislación social, materno social. Sin el seguro maternal uno de los aspectos a los que se les concederá preferente atención en el importante...

LA LENGUA QUE HABLARON JESUS Y SUS APOSTOLES FUE OIDA DE NUEVO EN EL CONGRESO EUCARISTICO DE ST. PAUL

Monsieur Assemani, pastor de la Iglesia de St. Maron de Minneapolis, habló el mismo idioma en que Jesús pronunció en su agonía clavado en la cruz, rodeado de sayones, llorando por sus discípulos sus famosas y amargas palabras: "Eli! Eli!"

EL IDIOMA ARAMAICO O ARAMEA EN QUE JESUS PUNDO ESTAS PALABRAS ERA EL IDIOMA DEL BLO EN LA EPOCA EN QUE EL REDENTOR, SEGUIDO LOS HUMILDES PESCADORES DE GALILEA, CRUZA LAS TIERRAS INHOSPITAS DE LA PALESTINA

El arameo, uno de los idiomas semitas del Asia Menor, ha llegado a la Palestina con la influencia de las esplendorosas civilizaciones asiro babilónicas, y había suplantado al hebreo de tradición bíblica.



El Delegado Papal, Cardenal Dougherty (en el círculo), se aproxima al altar para celebrar la misa pontifical durante las ceremonias religiosas en St. Paul.

Cuando Monsieur Assemani, pastor de la iglesia St. Maron de Minneapolis, en ropa y atributos episcopales, por dispensa especial de Roma, ofició en la misa mayor celebrada durante los días religiosos del noveno Congreso Eucarístico Nacional en dicha capital, habló el mismo idioma en que Jesús pronunció en su agonía clavado en la cruz, rodeado de sayones, llorando por sus discípulos sus famosas y amargas palabras: "Eli! Eli!"

EL IDIOMA ARAMAICO O ARAMEA EN QUE JESUS PUNDO ESTAS PALABRAS ERA EL IDIOMA DEL BLO EN LA EPOCA EN QUE EL REDENTOR, SEGUIDO LOS HUMILDES PESCADORES DE GALILEA, CRUZA LAS TIERRAS INHOSPITAS DE LA PALESTINA, Y DESDE LA CUMBRE DEL SINAÍ DABA A LOS VIENTOS PARA QUE SE ESPARCIERAN A TRAVÉS DEL MUNDO ESAS FRASES DE RECONCILIAMIENTO Y BONDAD QUE SE CONOCEN CON EL NOMBRE DE "EL SERMÓN DE LA MONTAÑA".

El arameo, uno de los idiomas semitas del Asia Menor, ha llegado a la Palestina con la influencia de las esplendorosas civilizaciones asiro babilónicas, y había suplantado al hebreo de tradición bíblica. Se hablaba en la época de los Apóstoles en una gran área del Asia Menor, incluyendo las regiones que hoy se conocen por la Transjordania, la Palestina, Siria y Armenia.

San Mateo escribió su vida de Jesucristo en el mismo idioma en que ellos habían conversado, el arameo. Pero como ese idioma se hablaba sólo en los países que hoy se conocen por la Transjordania, la Palestina, Siria y Armenia. San Mateo escribió su vida de Jesucristo en el mismo idioma en que ellos habían conversado, el arameo. Pero como ese idioma se hablaba sólo en los países que hoy se conocen por la Transjordania, la Palestina, Siria y Armenia.

En su traducción al inglés, el profesor Lamasa ha hecho resaltar los curiosos errores que se cometieron por los traductores primitivos del Evangelio. Se cita entre éstos el conocido milagro de Jesús caminando sobre las aguas. De acuerdo con el arameo, "camino por el mar" debió haberse traducido por "camino junto al mar" o a lo largo de la orilla.

DEL LATIN A LOS NUMEROSOS DIALECTOS. El uso del griego comenzó a declinar, sin embargo, con la creación de nuevas nacionalidades y el surgimiento del poder romano, y hubo necesidad de traducir los evangelios en otros idiomas. En la época de la Cuarta Conferencia de la Santa Sede, se hicieron tantas traducciones, con frecuencia por traductores inexpertos, que el Papa Damasceno, en el año 382 se apresuró a conseguir una versión mejor. Fue este trabajo encomendado a San Jerónimo, quien revisó el Nuevo Testamento en latín, corrigiéndolo de acuerdo con los mejores manuscritos en griego que se conocían. Esta es la edición que se conoce generalmente con el nombre de la Vulgata.

En la revisión modernizada hecha de la traducción de Challoner últimamente por un grupo de sabios eruditos, éstos han encontrado que Poncio Pilatos no era, como hasta ahora se aseveraba, gobernador de Judea, sino un simple procurador. La nueva interpretación establece sin lugar a dudas que Pilatos había sido enviado a Judea con el cargo de un mero agente fiscal de Roma en asuntos judiciales.

Ha despertado también mucho interés a este respecto el descubrimiento reciente de unas hojas de papiro y un trozo adicional en los que se han descubierto frases atribuidas a Jesús. La importancia de este descubrimiento estriba en que, en opinión de los expertos, esta escritura es la primera que se conoce hasta ahora de los primeros cristianos. Es más primitiva aún, según se conjetura, que ningún manuscrito o parte del Nuevo Testamento conocidos hasta ahora. Otro caso curioso registrado por el profesor Lamasa acerca de las erróneas interpretaciones dadas a algunos pasajes bíblicos es la que se refiere a la frase de Jesús, "es más fácil que un rino entre en el Reino de los Cielos que un camello por el ojo de una aguja". En este caso, la palabra aramea "gambra" significa "camello", y, asimismo, "cuernudo". Por la razón, es más lógico que Jesús dijera cuerda, que no camello.

LA PRENSA AMERICANA SECUNDANDO A KNOX PIDE LA ENTRADA DE LOS EE. UU. A LA GUERRA

35 DESTITUIDOS POR SOSPECHAS

WASHINGTON, 19-UP.—Las autoridades navales, bajo cuya jurisdicción se hallan dos de los más importantes astilleros de la marina de Estados Unidos, el de Brooklyn y el de Mare Island, en San Francisco, separaron hoy de sus puestos a 35 empleados especializados a causa de actividades y actuaciones subversivas. La razón del despido de esas personas, es dada por las autoridades por primera vez en el transcurso de la campaña emprendida en todo el país contra posibles actividades de espionaje o sabotaje. En ambos casos destacaron que los empleados separados de sus puestos no habían cometido actos de sabotaje y que la medida tomada contra ellos simplemente es de carácter precaucional y fue adoptada por recomendación del servicio secreto de la marina.

Excelentes resultados

se obtienen tomando Jarabé de TABONUCO al GUAYACOL. Este buen remedio se conoce y se usa en Costa Rica desde hace más de 60 años porque es muy eficaz para aliviar la tos y la bronquitis por neuras y rebeldes que sean. El TABONUCO al GUAYACOL facilita la expectoración, suprime el estornudo, alivia la tos y produce enseguida una sabrosa sensación de alivio y bienestar.

TOME TABONUCO Y DEJE DE TOSER

EL RECONOCIMIENTO DE NANKING

ROMA, 19-UP.—El reconocimiento oficial del gobierno chino de Nanking por parte de Alemania e Italia, ocurrido hoy, constituye uno de los acontecimientos políticos más importantes dentro del marco del pacto tripartita. No obstante las relaciones amistosas existentes entre las potencias del eje, desde la firma del pacto, las potencias del eje a la vez que han mantenido relaciones amistosas con el gobierno chino, siempre han seguido la política de no involucrarse en la situación china. De acuerdo con fuentes informadas, esa política obedeció en gran parte al deseo de no obstaculizar a los rusos desde que éstos habían firmado en agosto de 1939 un pacto de no agresión con Alemania. Con esta decisión de aceptar al gobierno de Wang Ching Wei, que no sólo es apoyado por Tokio sino que mantiene estrechos lazos políticos, económicos y mili-

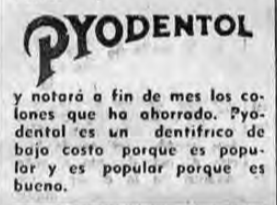
tares con el Japón, las potencias del eje reconocen de hecho las pretensiones del Japón en el Asia oriental y expresan su aprobación oficial del nuevo orden en Asia. Este es el primer beneficio directo que obtiene el Japón con el pacto tripartita. Tokio, a su vez, había con sentido de antemano en el nuevo orden europeo. El reconocimiento de Wang Ching Wei, sin duda alguna fue cerrado por la guerra del eje contra el Soviet, que en Roma se califica de cruzada antibolchevique. En rigor ese reconocimiento es parte integrante de la cruzada desde que el eje desde hace mucho tiempo considera al gobierno de Chiang Kai Shek, fiscalizado por los comunistas. Cualquiera influencia extraña aparecida en Chiang Kai Shek, aparte de la rusa, necesariamente tendría que ser inglesa o norteamericana, que a los ojos de los italianos y alemanes es igualmente mala para el eje. El paso dado hoy por Italia y Alemania resulta favorable para el amigo y aliado.

TEMBLORES EN CALIFORNIA

SANTA BARBARA, 19-UP.—Violentos movimientos sísmicos sacudieron la región de Santa Bárbara, California, antenoche, causando daños en edificios comerciales. Una persona resultó herida. El primer movimiento se registró poco antes de medianoche y fue seguido por otros cuatro de menos intensidad. Causaron daños en una zona que se extiende 45 kilómetros a lo largo del Pacífico. En Carpinteria, a treinta y ocho kilómetros al sur de Santa Bárbara, se derrumbó el edificio de una tienda. En Colton, Frazier, Ventura y otras localidades, los movimientos sísmicos causaron la rotura de los vidrios. En ciertas secciones de Los Angeles y Hollywood se registraron durante 20 segundos movimientos sísmicos leves.

BAJE SU CURVA DE GASTOS!

Para qué comprar una Pasta de Dientes de alto precio a cada uno de los de su casa? Adquiero unas cajitas de Polvos



y notará a fin de mes los colones que ha ahorrado. PYODENTAL es un dentífrico de bajo costo porque es popular y es popular porque es bueno.

Anúciense en LA TRIBUNA

Al mismo tiempo 750 mil muchachos que acaban de completar los 21 años firmaron ayer en todos los Estados de la Unión su entrada al ejército activo cuyas filas son cada vez mayores

EL PRESIDENTE ROOSEVELT SE ENCUENTRA HOY FRENTE A UN DILEMA EXTRAORDINARIO, PENSANDO FRIAMENTE EN LA REALIDAD Y OYENDO LOS GRITOS DE UNA JUVENTUD ENTUSIASTA QUE PIDE LA GUERRA CUANTO ANTES. — TANTO EL "NEW YORK HERALD TRIBUNE" COMO EL "NEW YORK TIMES" SE ASOCIAN AL RESTO DE LA PRENSA Y DICEN QUE HA LLEGADO LA HORA DE UNA INTERVENCIÓN ACTIVA PARA LA DEFENSA DE LAS LIBERTADES DEL MUNDO

Alemania, e Italia y después España, han reconocido en China el gobierno de Ching-Wei, establecido en Nanking de Tokio. — Un barco turco fue hundido en el Mar Negro, cerca de Sinope, por un submarino desconocido. El recogidos por un barco

—HUNDIDO UN BARCO TURCO

ESTAMBUL, 19 UP — El vapor turco Emece, de 3.000 toneladas, fue torpedeado y hundido por un submarino desconocido, en las inmediaciones del Cabo Sinope, en el Mar Negro, a 300 millas al este de Estambul. Los pasajeros y los tripulantes fueron recogidos por embarcaciones de salvamento británicas, pero no se tienen otros detalles relacionados con el hundimiento.

SE PIDE A ROOSEVELT QUE APROVECHE LA OPORTUNIDAD

WASHINGTON, 19 UP — El discurso de Knox ha hecho que la prensa, de apremiante se Ernie impaciente, y al volver las páginas de los diarios matutinos, Roosevelt seguramente se ha tropezado con el editorial del New York Herald Tribune, el cual le dice: "La guerra nazi-soviética entra en su décimo día. Los británicos, con sus bombas en crescendo aprovechan todo lo posible esta espléndida oportunidad. Estados Unidos nada ha hecho hasta la fecha. E la inacción significa diez días perdidos, cuando cada hora cuenta". El New York Times, adoptando punto de vista similar, pesa las consecuencias que tendría una victoria de Hitler sobre Rusia, destacando que la misma colocaría en sus manos la máquina de guerra más poderosa que nunca para atacar a Inglaterra. Añade: "En estas circunstancias, sólo una intervención activa de Estados Unidos en la guerra puede evitar la pérdida de las últimas defensas del lado oriental del mundo del Atlántico". Guerra, guerra hoy, guerra inmediata, es el grito que Roosevelt escucha desde todos los ámbitos, mientras 750.000 muchachos que acaban de completar 21 años firman los registros militares a fin de engrosar las filas del ejército. Junto a en-

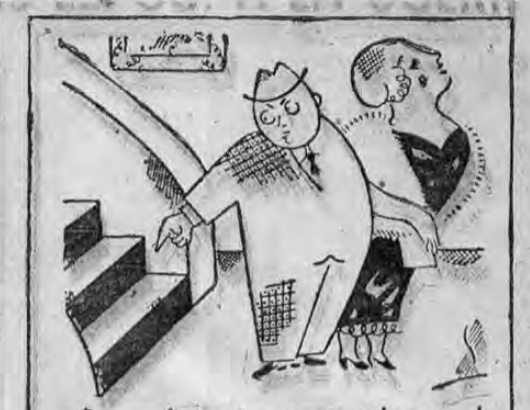
tusiasmo de esta juventud se pierde el clamor de algunas madres que se preocupan más por la sangre de sus hijos que por la salvación de la civilización. Y Roosevelt piensa y medita. Pesa los informes del estado mayor del ejército y de la armada, encabezados por el general Marshall, que siendo un joven capitán en 1917, debió dedicar todos sus esfuerzos a impedir que los soldados que lo seguían a bordo, emplearan sus fusiles durante la travesía, tales eran los efectos del mareo y de la falta de entrenamiento.

Roosevelt está hoy tal vez frente al mayor dilema que ha confrontado un dirigente en la historia mundial. Debe dejar de lado los entusiasmos y sentimientos personales y pesar fríamente la realidad. Una vez dijo: "No nos dejaremos llevar a decisiones apresuradas", pero los acontecimientos parecen haberse adelantado, no quedándole mucho tiempo para decidir si aprovechará el conflicto ruso-alemán para atacar a Hitler, a pesar de que reconoce que la nación aun no está del todo preparada, o si esperará aún algún tiempo, hasta que los soldados norteamericanos puedan disparar sus fusiles con blanco certero y tengan seguridad absoluta de la victoria, no sólo en las operaciones del Atlántico sino también en el continente europeo y Asia, si es que el Japón se envuelve en la guerra.

COMUNICADO DE MOSCU

MOSCU, 19 UP. — Dióse a conocer el siguiente comunicado sobre las operaciones militares: "Julio 19 La intensa lucha prosiguió en dirección a Murransk, Duinsk, Minsk y Luck. En otros sectores del frente, nuestras tropas mantienen la frontera del estado y combatieron con las unidades enemigas que intentaron penetrar en territorio soviético. Durante una encarnizada lucha en el sector de Murransk, nuestras tropas conquistaron el avance de largas unidades numéricamente superiores. En la zona de Kesholm, el enemigo lanzó ataques numerosos intentando penetrar en territorio soviético, pero con contra-ataques el enemigo fue rechazado causando numerosas bajas. En dirección a Duinsk, prosigue la batalla con tanques e infantería enemiga, en tanto que nuestras tropas continúan hacia las comunicaciones ferroviarias a través de Duina. En dirección a Minsk continúa la lucha contra unidades móviles enemigas. Nuestras tropas continúan el avance enemigo con la colocación de obstáculos contra los tanques y con contra-ataques los que causan numerosas bajas al enemigo. En la zona de Luck fue contenida una ofensiva enemiga emprendida con grandes formaciones. En la lucha librada en los últimos días en este sector, el enemigo sufrió grandes pérdidas, tanto en hombres como en material. Lwów, de acuerdo con los órdenes, nuestras tropas abandonaron y se retiraron hacia otras posiciones detrás de esa ciudad.

De acuerdo con informaciones precisas se sabe que durante el día de ayer fueron derribados 53 aviones enemigos, 50 de los cuales lo fueron durante combates aéreos. Nuestras fuerzas aéreas perdieron 7 aviones. Nuestras heroicas unidades de tanque, artillería y fuerzas de infantería, combaten hasta el fin, sopotando toda clase de sacrificios y dificultades, disputando palmo a palmo nuestro suelo. Una de nuestras unidades de combate durante toda el día con fuerza enemiga numéricamente superiores. El enemigo atacó varias veces, pero siempre fue rechazado hasta sus posiciones primitivas. En esta lucha de hoy fueron destruidos cincuenta tanques enemigos. Un destacamento de infantería destruyó a 6 de estos tanques, en tanto que ocho lo fueron por el teniente de batería anti-tanque Uteshin. En el ítimo de Karelia, un batallón finlandés cruzó la frontera soviética. Nuestra infantería presentó batalla y rechazó al enemigo. El enemigo perdió 3 tanques y lo fueron cazadas 100 bajas entre muertos y heridos.



—Esta escalera está muy sucia, todo porque la empleada no usa Sapolio. Es necesario que le haga saber que Sapolio desengrasa, limpia y pule sin rayar y sirve para baños, baldosas y mármol.



EN VENTA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS

HERIDO DE DOS BALAZOS UN POLICIAL EN ESTA CIUDAD

AL PRESENTARSE A UN BAILE ESCANDALOSO RECIBIO LOS TIROS Y SE INVESTIGA ENTRE LOS DETENIDOS PARA AVERIGUAR QUIEN FUE EL HERIDOR. El hecho ocurrió en el barrio del Laberinto de esta capital hacia la media noche. Fuimos informados a la media noche que se había producido un bochicho en el barrio de El Laberinto, en la parte sur de la ciudad y que un policía que acudió para poner paz había sido desarmado y con su propia arma había disparado dos tiros y resultado herido. Que otro compañero suyo logró defenderse con la cachaquita dando estragos a los escandalosos, y que luego acudieron más gendarmes deteniendo a los escandalosos, habiendo tenido que apelar a medidas violentas para imponer respeto. Con esos informes nos comunicamos con la estación central de policía donde fuimos finalmente atendidos por el coronel Sartorelli quien en cumplimiento de su deber se encontraba en su puesto. El coronel nos informó que efectivamente el hecho que se había suscitado en un baile que se efectuaba en la calle primera sur y avenida 16 Este. Que como se produjo un desorden el policía de servicio acudió y en el momento en que llegaba se produjeron dos disparos alcanzando las balas al policial mencionado que lo es Ricardo Arroyo. Que los disparos fueron hechos con una pistola pequeña, calibre 22 que cayó en manos de los agentes de la autoridad, así como una navaja al practicarse el registro de las personas detenidas que son hombres y mujeres. Entre estos detenidos se estaban haciendo las investigaciones para determinar quién había sido el heridor. La abundancia de flores fue la causa de este hecho. El policial herido fue conducido inmediatamente en la ambulancia al hospital.

100 KILOMETROS DENTRO DE RUSIA LOS ESLOVACOS. BERLIN, 19-UP.—La DNB informa desde Presburg (Bratislava), que el comunicado de guerra eslovaca dice que las fuerzas eslovacas han penetrado más de cien kilómetros en territorio ruso.

EL RACING DE ARGENTINA OFRECE VENIR A COSTA RICA

LA ACEPTACION DEL UNIVERSITARIO EN PRIMERAS DIVISIONES - ES EJEMPLO CATEGORICO EN MATERIA DE PROGRESO DEPORTIVO

LA DISPOSICION FAVORECE AL DEPORTE Y AUMENTA EL CRITERIO DE QUE ESTE NO PUEDE ESTAR DISTANCIADO DE LA ENSEÑANZA Y QUE AMBAS COSAS, BIEN REGLAMENTADAS, SON DE POSITIVO BENEFICIO PARA EL ESTUDIANTE

Ha servido este ingreso para dar un paso de avance en beneficio del deportista-estudiante. — Debemos mantener un estrecho acercamiento con los demás deportes que se cultivan en el país; la protección a los demás deportes debe ser móvil que persiga en su futuro funcionamiento toda directiva de la federación. LA FEDERACION DEBE SENTIRSE ORGULLOSA DE HABER SIDO LA MANTENEDORA DE LAS COMPETENCIAS DEL CAMPEONATO DE FUTBOL CENTROAMERICANO Y DEL CARIBE. — NO DEBEMOS SER EGOTISTAS NI PENSAR QUE PARA DAR VICTORIAS AL PAIS EN FUTBOL DEBEMOS MANTENER A LOS JUGADORES QUE TIENEN ASPIRACIONES REALIZADAS A PERMANECER EN NUESTRO TERRITORIO

Declara el presidente de la Federación Nacional de Fútbol, coronel don Manuel Rodríguez Torra en su importante informe a la junta de representantes, cuya publicación textual prosigue LA TRIBUNA

Prosigue LA TRIBUNA con la publicación del importante informe presentado a la junta de representantes de los clubs federados por el Presidente de la Federación Nacional de Fútbol, Coronel don Manuel Rodríguez Torra: Como un hecho simbólico para la educación y la cultura nacionales, tanto la Junta de Representantes como la Directiva de la Federación, accepio el ingreso en primeras fuerza del equipo "Universitario", reformando con tal objeto los Estatutos. Este ejemplo ha sido categorico en materia de progreso deportivo. La disposición favorece al deporte y aumenta el criterio de que éste no puede estar distanciado de la enseñanza y que ambas cosas, bien reglamentadas, son de positivo beneficio para el estudiante. Y ha servido este ingreso para dar un paso de avance en beneficio del Deportista-Estudiante, con una fórmula digna de especial mención y que ampliamente demuestra la preocupación de la actual federación por estar atenta a todos los movimientos de progreso y de engrandecimiento para sus integrantes y para el país. La misma entidad deportiva, sufragará los gastos que origine la enseñanza universitaria, sufragará los gastos que origine la primera división de sus actividades como estudiantes, los hacen acreedores a ello. Para esto se ha aumentado el fondo obtenido por las entradas equiparando al de Mutualidad. Quien quiera hacer sus estudios universitarios, tendrá el apoyo del deporte, que contribuirá con diez céntimos, para que no tenga que dedicarse solamente a jugar fútbol, y que asimismo como emplea sus músculos en el ejercicio, emplee también su mente en el estudio; que ambas cosas han de ser primordiales en la formación de un ciudadano que ha de ser muy útil a su patria.

Es nuestro sentir que debemos mantener un estrecho acercamiento con los demás deportes que se cultivan en el país. Es nuestro sentir que, siendo el fútbol el primer deporte de la República, el ejercicio favorito de grandes y chicos y el espectáculo más emocionante de los que tiene en mente la afición, se guarde un estrecho contacto con aquellos deportes que no pueden mantener tal preponderancia, pero que si deben ser móvil que persiga en su futuro funcionamiento toda directiva de la Federación; debe ser objetivo honroso que es preciso propiciar con el objeto de que el fútbol sirva también para dar vida a aquellas entidades cuyo estado financiero no ve encuentre a una altura que les permita siquiera mantenerse con holgura; Estamos obligados a ser emblema de confraternidad y de unión, y es preciso que al amparo de nuestra preponderancia, les demás deportes se cubran y tengan de nosotros el apoyo necesario. En este sentido, habremos de continuar laborando y delatemos, antes de separarnos de estas funciones, firmemente planteada una fórmula que indique el buen uso de los futbolistas del país, en proteger los intereses de

todos los demás deportes, que han de merecer el estímulo y el premio que sus empeños merecen.

No ha podido esta Federación directamente conocer los motivos por los cuales no siguieron desarrollándose los Campeonatos Infantil y Juvenil. La protección más completa se le brindó a las personas que fueron nombradas para dirigirlas y se les ofreció colaborar con ellos para el mejor desempeño de sus funciones. Desgraciadamente, no ha sido posible mantener la cohesión necesaria para evitar su fracaso. Es preciso proceder a su completa reorganización y ahora que el Consejo Nacional de Educación Física tiene el propósito de mantener un estrecho contacto con las Federaciones Nacionales de los diferentes deportes, podremos decir, con seguridad, que el mejoramiento de esas actividades será de las revoluciones más importantes que sea preciso tomar. No sólo por cuanto es preciso elevar y llevar al corazón de estos participantes el amor por el deporte, sino por el hecho de que deben someterse a sus actuales a una reglamentación adecuada para evitar que el ejercicio cause sus cuerpos y entonces el objeto perseguido se vea fracasado. No ha sido, pues, culpa de la actual Directiva esta dilatoria, ya que siempre sus intenciones y sus preocupaciones fueron con el objeto de mejorar, en todo sentido, esas actividades.

La celebración del Campeonato Centroamericano y del Caribe, realizada por esta Directiva y encomendada al Comité Centroamericano y del Caribe que tan brillantes esfuerzos ha hecho, puede satisfactoriamente considerarse como un triunfo indiscutible y bien elogiable de la actual Administración presidida por el doctor Calderón Guardia. La Federación puede sentirse orgullosa de haber sido mantenedora de estas competencias y tiene que significar su agradecimiento a las personas que integraron el Comité, por la fórmula digna que supieron representar los sentimientos y entusiasmos futbolísticos del país.

Hasta el momento, habíamos mantenido un criterio estricto en cuanto a permitir la salida de jugadores de nuestro país. Muchas solicitudes y peticiones hemos recibido y todas han sido rechazadas. Pero en estos últimos días hemos permitido la salida de dos magníficos jugadores: Hugo Zúñiga, portero, y José Rafael Meza, delantero. La actitud nuestra ha sido precisamente la que indica nuestra necesidad de ir abriendo campo a nuevos valores y dar también ocasión a los muchachos de obtener alguna ventaja del fútbol que ejercitan. Ejemplos patentes tenemos en jugadores que han salido del país y han vuelto a él, ostentando orgullosamente títulos y conocimientos

PARA LOS DEPORTES EMBROCACION IMPERIAL

Da agilidad, resistencia y fortalece los músculos.

PARA EL HOGAR EMBROCACION IMPERIAL

calma los dolores reumáticos, lumbago, golpes y torceduras.

Sintonice todas las noches de las 7 y media a las 8, la emisora PARA-TI, y escuche los detalles del sensacional plan OBSEQUIOS PARA EL AHORRO FAMILIAR.

BOTICA FRANCESA

(ESTABLECIDA EN EL AÑO 1868)

que los hacen acreedores al respeto y a la consideración de sus compatriotas. En Costa Rica, el fútbol no es una carrera y los futbolistas van gastando sus energías y su eficiencia con resultados perjudiciales para ellos mismos y sin que al final de cuentas, hayan debidamente aprovechado su tiempo. No debemos ser egotistas ni pensar que para dar victorias al país en fútbol, debemos mantener a los jugadores que tienen aspiraciones, realizadas a permanecer en nuestro territorio, habiendo que otros países y otros ambientes podrán, tal vez, darles oportunidades para surgir y para tener un medio de vida que les garantice su situación y su mejoramiento. Convencidos de esto, podemos esperar que el campo que ellos dejaron vacío en las filas del fútbol nacional, podrá ser cubierto en breve, ya que lo contrario sería considerar que no tenemos, en nuestra gran familia futbolística, nadie que pueda reemplazarlos pronto. Así, pues, como cuando nos abandonaron Jones, pensamos en que nos haría un gran vacío, si bien fue así por el aprecio que lo tenemos, no lo fue en cuanto a su puesto deportivo, que fue reemplazado muy pronto por Hugo; y en la misma forma han surgido Meza, Caballero, Silva y tantos otros que muy pronto veremos en actividad. Esto mismo deben pensarlos los clubs, que mantienen en sus cuadros elementos que necesitan reemplazarse para que procuren ir dando oportunidad a nuevos valores, que indudablemente deben surgir de nuestro ambiente deportivo, que tan implus horizonte, tiene.

FORMALMENTE HACE LA PROPOSICION AL PRESIDENTE DE LA FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL, CORONEL DON MANUEL RODRIGUEZ TORRA

El Racing ocupa actualmente el segundo lugar del campeonato nacional argentino con dos puntos de diferencia al San Lorenzo que va de primero

INDICA QUE LA TEMPORADA CONSTARA DE SEIS ENCUENTROS Y QUE EL RACING TRAE A TODAS LAS ESTRELLAS DEL FUTBOL ARGENTINO QUE ACTUAN CON ESE EQUIPO

La directiva de la Federación Nacional de Fútbol tramitará la proposición que se le hace para esa temporada internacional que sería a fines de 1941

El señor presidente de la Federación Nacional de Fútbol, coronel don Manuel Rodríguez Torra, recibió ayer, por la vía aérea, una proposición que se le hace de Argentina para que el formidable equipo argentino de fútbol Racing juegue una serie de seis encuentros en Costa Rica. El Racing, es uno de los mejores equipos argentinos de primera división. Actualmente ocupa el segundo lugar en el campeonato, con una puntuación de 21, ocupando el primer

NO ES BUEN ARGUMENTO DECIR...

(VIENE de la Pág. UNO) — Se da como un argumento en contra de la construcción de dicha carpentera, el de la posibilidad de que esta vía de comunicación resultara muy perjudicial para el ferrocarril al Pacífico, por la competencia que podría acarrearle. Es un argumento en contra y si puede ser en favor de la carpentera. Si esta carpentera ha de establecer fuerte competencia al ferrocarril, ¿no sería mejor que se construyera una vía de ferrocarril que fuera más beneficiosa para la economía nacional, ya que todo el mundo busca el medio más fácil y económico de transporte. Y está, no sólo en el caso de Costa Rica, sino en el de otros países, que se ha dado un ejemplo de lo que puede ser muy conveniente para el ferrocarril, si aceptamos como exacta la crítica a que me refiero. En cuanto al costo de la obra, se ha dicho que por reconstruirse aproximadamente dos millones de colones resultaría excesivo para las posibilidades actuales del erario. Yo no creo que el costo sea tan alto pero aun admitiendo como base esa cifra, hay que pensar en que no es una inversión inmediata la que tendría que hacer el gobierno. Bien puede iniciarse el trabajo y continuarlo con base en el presupuesto ordinario y alguna ampliación especial que encuadere dentro de los medios de que disponga el gobierno. No se hará la obra

EXTENSOS CULTIVOS...

(Viene de la Pág. UNO) — Se ha traído semilla de muy buena calidad, para estos cultivos que, por noticia que tenemos, serán muy amplios, pues la compañía desea poder obtener, dentro de pocos años, muy buenos rendimientos de las siembras. Es posible que la parte restante de la mencionada finca le sea dada a varios agricultores de la zona Atlántica que están interesados en emprender algunos cultivos propios de aquella región.

Despedida a la distinguida familia Alamo-Bartolomé



Aparecen en esta simpática fotografía tomada en el patio de su residencia, el distinguido caballero venezolano Doctor Antonio Alamo, su bella señora doña Iginia Bartolomé de Alamo y sus hijos: Berenice, Antonio, Alicia, Cecilia, Iginia, Leopoldo y Beatriz y sus primas las señoras Maruja y Ana María Alvarado Dávila, quienes han pasado cinco años en Costa Rica y que el próximo viernes se ausentan de esta capital con rumbo a su patria.

Tuvimos noticia de que el viernes venidero, por la vía del Atlántico, se ausentará definitivamente de esta capital con rumbo a su patria, una de las familias más distinguidas de la sociedad venezolana, a la que Costa Rica le abrió sus puertas hospitalarias, en momentos de convulsiones políticas en la tierra del Libertador.

Llegaron el día 13 de julio de 1936 a Puerto Limón y el 14 se instalaban en la capital en el Hotel Rex, donde estuvieron a visitarlos esa misma noche, en compañía del doctor Mario Briceno Iraragorri que por entonces ejercía las funciones de Encargado de Negocios de Venezuela.

El Doctor Alamo ocupó altas posiciones durante el Gobierno del General Juan Vicente Gómez, tales como Ministro de Fomento, Presidente del Estado Sucre y Presidente del Estado Bolívar, puesto este que desempeñaba cuando aconteció la muerte de aquel mandatario, que rigió los destinos de Venezuela por espacio de 27 años consecutivos y que al encargarse de la Presidencia el General López Contreras le ratificó, pero desgraciadamente días después se vio obligado a salir al exterior, con la mayor parte de los que colaboraron en la política del extinto Caudillo de la Rehabilitación Nacional.

La familia Alamo-Bartolomé, encontró desde su llegada a nuestra patria, cordialidad y simpatías que fueron efectivos alientos en su tenencia por varios años entre nosotros. Aquí han crecido sus hijos rodeados de afecto y por eso estamos seguros que no les será fácil olvidar a Costa Rica, como tampoco nosotros ellos. Nuestra sociedad se sintió siempre muy honrada con su presencia y ahora lamenta profundamente su viaje pero guarda la esperanza de verlos algún día en esta tierra, en la que dejan una estela de recordado cariño.

Con motivo de su viaje se nos ocurrió visitar al Doctor Alamo en su residencia y juntamente lo entrevistamos con todos los miembros de su familia, con las maletas en mano tomándose una fotografía y entonces aprovechamos la ocasión para hacerle algunas preguntas que él, con la gentileza que le caracteriza, nos respondió inmediatamente.

—¿Es cierto que se ausenta de esta tierra?

—Sí, llegó el momento de los adioses como dijo el poeta.

—¿Por qué se van? ¿No les satisface la permanencia en Costa Rica?

—Vimmos por ocho días y llevamos cinco años de gratísima asistencia aquí. Con eso le digo todo.

—Eso significa que se adaptaron a nuestro medio.

—Sí, cuando oímos el Himno Nacional Costarricense nos conmovimos. Es la mejor prueba de que algo tico se nos ha adentrado en el corazón.

—¿Obedece su viaje a algún propósito político?

—No. Es, pero ahora no soy político. Soy impolítico. Cuando uno

no ha venido funcionando, con actividad en Ginece, pero cuyas actividades han quedado interrumpidas por la actual guerra, y en la que, por otra parte, los países americanos no han participado de manera muy activa, razones por las cuales he creído conveniente promover la organización de los parlamentarios de América, en la forma que V. E. verá en el memorandum adjunto, para la consideración de aquellos problemas de interés puramente americano susceptibles de ser resueltos por la vía parlamentaria.

Al grupo de senadores mexicanos que hemos iniciado los trabajos preparatorios nos sería sumamente grato y de gran utilidad conocer los puntos de vista de V. E., y de ser posible, los de la H. Cámara de esa república hermana, sin cuya colaboración nada se podría hacer. Estimamos mi proyecto viable y su realización indudablemente beneficiosa para los países de América; si V. E. viera con simpatía y quisiera prestarle su valioso apoyo dentro de esa H. Cámara, me sentiría muy satisfecho y alegrado en las labores que he emprendido confiado, más que nada, en la buena voluntad de los hombres representativos del continente.

Doy a V. E. las gracias anticipadas por la atención que se sirva dispensarme y le ruego aceptar las seguridades de mi especial y distinguida consideración.

Senador de la República.

Alfonso Flores Mancilla.

Con la presente tengo el honor de enviar a V. E. un memorandum sobre la iniciativa que he presentado a más compañeros del Senado de la república mexicana, para la creación de la unión interparlamentaria de América.

Como V. E. podrá apreciar, mis deseos de organizar en el continente americano una unión semejante a la antigua unión interparlamentaria que durante varios a-

ños ha venido funcionando, con actividad en Ginece, pero cuyas actividades han quedado interrumpidas por la actual guerra, y en la que, por otra parte, los países americanos no han participado de manera muy activa, razones por las cuales he creído conveniente promover la organización de los parlamentarios de América, en la forma que V. E. verá en el memorandum adjunto, para la consideración de aquellos problemas de interés puramente americano susceptibles de ser resueltos por la vía parlamentaria.

Al grupo de senadores mexicanos que hemos iniciado los trabajos preparatorios nos sería sumamente grato y de gran utilidad conocer los puntos de vista de V. E., y de ser posible, los de la H. Cámara de esa república hermana, sin cuya colaboración nada se podría hacer. Estimamos mi proyecto viable y su realización indudablemente beneficiosa para los países de América; si V. E. viera con simpatía y quisiera prestarle su valioso apoyo dentro de esa H. Cámara, me sentiría muy satisfecho y alegrado en las labores que he emprendido confiado, más que nada, en la buena voluntad de los hombres representativos del continente.

Doy a V. E. las gracias anticipadas por la atención que se sirva dispensarme y le ruego aceptar las seguridades de mi especial y distinguida consideración.

Senador de la República.

Alfonso Flores Mancilla.

SINTONICE SIEMPRE

AMERICA LATINA

"LA DEL SONIDO PERFECTO"

EN 690 KILOCICLOS

LOCUTORES COMPETENTES Y RESPONSABLES.

Estreno constante de los últimos éxitos de los más populares cantantes y de las mejores orquestas de baile americanas y latinas. PROGRAMAS SERIOS, VARIADOS E INTERSANTES.

Servicio cablegráfico de la UNITED PRESS. Noticias nacionales de LA TRIBUNA.

— Y —

PRONTO, MUY PRONTO... PRONTISIMO, PROGRAMAS VIVOS Y ORQUESTA TODAS LAS NOCHES

AMERICA LATINA, CON EL PRESTIGIO DE SU NOMBRE Y LA ATRACCION DE SUS NOVEDADES, EN EL AIRE DIARIAMENTE DE 6 A. M. A 10 P. M., EN

690 KILOCICLOS

AYER EN EL CONGRESO

En discusión detallada se conoció ayer del proyecto de reforma a la ley orgánica de los tribunales

Al comenzar la sesión el diputado don Tomás Guardia Tinoco vuelve a explicar por cuáles razones la comisión de industrias no ha rendido informe sobre el proyecto de reformas a la ley cañera. Agrega que ese dictamen estará redactado de hoy a mañana y que no hay ninguna razón que haya inducido a la comisión a retrasarlo.

En tercer debate se aprobó el proyecto de ley que destina una suma para la construcción de la cañera de Santo Tomás de Santo Domingo

SE APROBARON TAMBIEN VARIAS FORMAS DE DECRETO Y ENTRE ELLAS LA QUE SE REFIERE A LOS CONCESSIONARIOS DE "PATRIA"

a no ser el deseo de presentar algo bien estudiado como lo requeiriere la propia importancia del asunto.

Luego, sin mayor discusión, fué conocida la siguiente orden del día:

I.—Lectura del acta.

II.—Formas de decreto.

III.—Correspondencia.

IV.—Segundo debate: Proyecto, adquisición faja terreno prolongación calle 14 de San José.

V.—Proyecto instalación oficina telegráfica en Arenal de Tilarán.

VI.—Proyecto creación oficina correos en Roblar de Nicoya.

VII.—Terceros Debates: Proyecto construcción cañera en Santo Tomás de Santo Domingo.

VIII.—Proyecto pensión a doña Mariana Jiménez Mora de Beer.

IX.—Discusión detallada: Proyecto reforma Ley Orgánica Poder Judicial y Cod. Procedimientos Penales.

X.—Dictámenes: Sobre proyecto agencia policía en San Cristóbal Sur de Desamparados, Gac. Jun 22.

(PASA a la Pág. SIETE)

LOS CONCESIONARIOS DE TERRENOS EN "PATRIA" PODRAN DENUNCIAR EN CUALQUIER ZONA DE BALDIOS

En la tarde de ayer fué aprobada la forma de decreto por el cual se autoriza a los concesionarios de terrenos baldíos de la región de "Patria", como hay muchos interesados en esta transacción que han venido gestionando la aprobación de este decreto, el señor presidente de la cámara, licenciado Picado, dirigió ayer el siguiente telegrama al doctor Vargas Araya, que fué uno de los que con más empeño gestionaron la emisión de esta ley:

San José, 1º de Julio de 1941.

señor Dr. Alejandro Vargas Araya,

Me permito comunicarle que esta tarde aprobó el Congreso la forma de decreto autorizando a los concesionarios de terrenos baldíos de la región de "Patria" del Grupo "B", para localizar y adjudicarse en propiedad en cualquier zona de los Baldíos Nacionales, no decidada inalicable por disposición de la Ley General sobre terrenos baldíos.

Ruego ponerlo en conocimiento de sus distinguidos compañeros de grupo.

Lo saluda atentamente su amigo y servidor,

TEODORO PICADO, Presidente del Congreso

SIEMPRE HE ACOSTUMBRADO A RESPONSABILIZARME POR TODOS MIS ACTOS YO NO FIRME LA CONVOCATORIA PARA LA REUNION DE LA SOCIEDAD DE SEGUROS DE VIDA Supongo que se referirán a otra persona, dice el ingeniero Roberto Ortiz

San José, Julio 1º de 1941.

Señor Director de LA TRIBUNA, Ciudad.

En el número del sábado de su diario aparece una convocatoria para una reunión con el objeto de tratar asuntos relacionados con la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida y entre los firmantes aparece mi nombre; como yo no firmé esa convocatoria supongo que se referirán a otra persona.

Siempre he acostumbrado a res-

pensabilizarme por todos mis actos y es por ello que quiero aclarar esto.

En 1936 tuve el honor de ser presidente de la directiva de dicha Sociedad y en mi informe anual, la Asamblea dije que había sugerido a mis compañeros de directiva una forma distinta para la elección de la misma, pero que los señores podrían proponer la que ellos vieran más conveniente para la discusión.

Servidor y amigo,

ROBERTO ORTIZ.

UD. OBTENDRA MAXIMA NUTRICION Y RIQUEZA DE SABOR CUANDO COMPRE EL LEGITIMO Quaker Oats

Casi todas las personas saben algo sobre el gran valor nutritivo del Quaker Oats. Saben que robustece, fortalece y vigoriza el cuerpo. Pero aun así, muchas personas al comprar no se cuidan de obtener el Quaker Oats legítimo.

¿Pero cómo cerciorarse? Fácilmente. Examinando bien el envase. Si tiene la figura del Cuáquero, puede estar Ud. segura de que el envase contiene la avena de más alta calidad, envasada según los sistemas más sanitarios existentes, para que retenga todo su valor nutritivo y salustifero.

Quaker Oats es económico y fácil de confeccionar. Compre un envase hoy mismo en la tienda de comestibles.

PARA CON SEGURIDAD OBTENER EL Quaker Oats LEGITIMO, BUSQUE LA FIGURA DEL CUAQUERO EN CADA ENVASE

PATRONATO DE LA JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE

De conformidad con lo que dispone el decreto N° 10 del 30 de mayo del corriente año y artículo 13º del Reglamento de los Patronatos y Juntas Directivas de Protección Social vigente, convoco a todos los miembros del Patronato de la Junta de Protección Social de San José para la reunión que tendrá lugar a las dos de la tarde, en el Hospital San Juan de Dios, del domingo seis de julio en curso para elegir a los miembros de la Junta Directiva que han cesado en sus funciones.

M. A. GONZALEZ HERRAN, Secretario.

REFORMA A LA LEY QUE DETERMINA EL RECONOCIMIENTO DEL ESFUERZO DE LOS ELEMENTOS DEL MAGISTERIO NACIONAL HA SIDO SUGERIDA A LA SECRETARIA DE EDUCACION PUBLICA

No es justo que se mantenga la disposición de que si los maestros no han tenido en los anteriores resultados satisfactorios, no pueda extenderse el excelente si en el siguiente año su labor fué calificada de tal HA FORMULADO LA SUGESTION LA JEFATURA TECNICA DE EDUCACION PRIMARIA.

El jefe técnico de educación primaria, profesor don José Fabio Garnier, ha sugerido al señor secretario de educación pública licenciado don Luis Demetrio Tinoco Castro, una sugerencia de importancia en relación con la ley que determina el procedimiento a seguir para los excelentes del magisterio nacional.

La ley determina que el excelente podrá ser otorgado siempre que en los dos años anteriores el maestro haya tenido calificaciones de bueno y de muy bueno. Pero que de no ser así no puede darse el excelente aunque de tal haya sido el curso lectivo.

Se hace ver que con esa medida no hay justicia en la calificación de la labor de los maestros, y se sugiere que en tal virtud se permita que el excelente sea otorgado aun cuando en años anteriores el maestro no disponga de calificaciones de bueno o de muy bueno en su labor educacional.

PANDOLFI HNOS. EN LA LISTA NEGRA BRITANICA

TEXTO DEL COMUNICADO DE LA REAL LEGACION BRITANICA

La Legación Británica en esta capital hace saber que la lista firmada en Costa Rica ha sido incluida en la lista de aquellas que tienen carácter enemigo o asociado, emitida por el Gobierno de Su Majestad Británica Reino Unido. Pandolfi Hermanos, San José.

CAFE, AZUCAR, ZAPATOS DE SENORA Y ESCOBAS DE SEAN IMPORTAR DE COSTA RICA COMERCIALES DE ARUBA

EL SR. G. E. HENRIQUEZ, GERENTE DE LA FIRMA H. K. M. YC DE SAN NICOLAS, ESCRIBE A LA CAMARA DE COMERCIO A ESTE RESPECTO

Expresa que hay allí excelente mercado para estos articulos de nuestro pais, de los que se podria colocar apreciables cantidades

Los terribles insomnios

Se puede causar graves insomnios nerviosos. Cuando el cerebro no descansa de la labor del dia, mediante suficientes horas de buen dormir, no puede reponer las energias gastadas y el organismo pronto se agota y se enferma. Muchas enfermedades mentales como la melancolia, el embotamiento, la neurastenia, etc., son consecuencia de los desvelos frecuentes y prolongados.

Combata a tiempo el insomnio tomando el acostarse una hora antes de dormir, el remedio inofensivo para hacer dormir. DORMITAL no produce basca, ni mal de cabeza, ni ninguna clase de DORMITAL tranquiliza los nervios y hace dormir como un niño.

La Cámara de Comercio recibió ayer importante comunicación procedente de Aruba, en la cual se expresa el deseo de comerciantes de aquel lugar, de importar varios productos y articulos de nuestro pais, los que dicen tienen allí gran aceptación.

Entre los articulos que se importan de Costa Rica, están, café, azúcar, zapatos de señora y escobas. De estas últimas se han enviado ya cantidades considerables, especialmente de las que se elaboran en el reformatorio de menores San Dimas.

La carta la envía el señor G. E. Henriquez, gerente de la importante firma comercial H. K. M. & Cº es quien escribe la carta, cuyo contenido está ya siendo puesto en conocimiento de nuestros industriales y comerciantes por el secretario de la cámara, señor Fernández Morúa.

Bien vale la pena que en estos momentos difíciles para la economía nacional, se aprovechen oportunidades como ésta, para abrir nuevos mercados a nuestros articulos de exportación.

EL INGENIERO DON ARTURO TINOCO J. FUE NOMBRADO PRESIDENTE DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO DE LA BOTICA FRANCESA, S. A.

A la vez pasa a ocupar la sub-gerencia, de la nueva y grande empresa central azucarera Turrialba S. A.

Se publicó oportunamente que el ingeniero don Arturo Tinoco había sido nombrado presidente del Consejo Administrativo de la Botica Francesa, S. A. y a la vez sub-gerente de la nueva y grande empresa central azucarera Turrialba S. A.

Sin embargo, y con motivo del retiro del señor Tinoco Jiménez de sus labores en la Botica Francesa, según escritura otorgada ante el Notario Lic. don Tobias Zurriaga Montañer, se hizo la reorganización de la Sociedad bajo la siguiente forma: Gerente, don Francis Ducoudray de Massias de Bonne; Sub-Gerente, don Edmundo Gerli González. Consejo de Administración: Presidente, ingeniero don Arturo Tinoco Jiménez; secretaria, doña María González Quesada de Tinoco. Vocales: señoras Elvira González Quesada, doña Patricia Brady Sullivan de Gerli y don Tomás Federico

TRES REELECCIONES DIPUTADILES POR EL REPUBLICANO NACIONAL HABRA EN LA PROVINCIA DE SAN JOSE

LA PAPELETA DEL REPUBLICANO NACIONAL EN ALAJUELA SERA ENCABEZADA POR EL DR. DON MARCIAL RODRIGUEZ

El cortesismo encabezará su papeleta en Alajuela con el nombre de don León Cortés o de su hijo Otto

El más posible candidato del Republicano Nacional por la provincia de Cartago será el Presbítero Meneses con todo y que el señor Meneses no está muy de acuerdo con su reelección

POR LA PROVINCIA DE GUANACASTE SE DA COMO UN HECHO LA REELECCION DE LOS DIPUTADOS CUBILLO Y LEIVA

No obstante la reserva que de estos asuntos se guarda en los diversos sectores de la política, hemos logrado conseguir las siguientes importantes informaciones.

Tres reelecciones del Republicano Nacional en la Provincia de San José

Según los informes de que hacemos referencia serán tres las reelecciones del Partido Republicano Nacional en la provincia de San José. Son las siguientes: el licenciado don José Albertazzi Avendaño; don Jorge Zeledón Castro y don Carlos Jinesta Muñoz. Se indican que con esas las seguras figurando esos nombres en la papeleta del Partido Republicano Nacional.

El doctor don Marcial Rodríguez en Alajuela

También se asunta resuelto que la papeleta del Partido Republicano Nacional en la Provincia de Alajuela será encabezada por el doctor don Marcial Rodríguez Conejo, quien goza de generales simpatías en el cantón central y en la provincia. En cuanto a las otras designaciones se guarda reserva por el momento, pero se barajan diversos nombres de candidatos para los otros cantones de la provincia.

Don León Cortés y su hijo don Otto por el Cortesismo

En cuanto al cortesismo se indica que el primer lugar de la papeleta de ese partido por la provincia de Alajuela será ocupado por don León Cortés o por su hijo don Otto. Pero los abrigados temores acerca de una integración desde luego que el Partido Republicano Nacional se encuentra muy bien en toda la provincia y mejora cada día más la situación del partido en la provincia.

En la Provincia de Cartago

En cuanto a la provincia de Cartago el candidato para encabezar la papeleta del Partido Republicano Nacional es el presbítero don Carlos Meneses, quien no obstante sus manifestaciones de que no tiene empeño en la reelección se indica que es el elemento con todas las posibilidades para tal designación. Como es sabido en la provincia de Cartago hay que elegir un diputado propietario y el cortesismo no presentará batalla en esa provincia convencido de que iría a un completo fracaso en la elección.

Reelecciones en la provincia de Guanacaste

También se indica que en la provincia de Guanacaste habrá dos reelecciones de diputados propietarios: las de los señores Cubillo y Leiva. En cuanto al cortesismo



FACILITA MÁS LA LIMPIEZA

La Pastilla de BON AMI es una bendición para las criadas y las amas de casa. Este limpiador de acción rápida y completa... pule al limpiar, economizando tiempo y trabajo. Relucientes tina y fregadero, brillante batería de cocina... con BON AMI que siempre imparte esplendorosa limpieza. Y BON AMI es seguro también, porque nunca raya. Que este limpiador manuable y duradero aligere las tareas de la criada de usted.

Bon Ami

Da venta por todas partes

Cuota progresiva de exportación de azúcar será planteada al Congreso

LOS PRODUCTORES GESTIONARAN QUE EN TALES TERMINOS SEA REVISADA LA LEY

Que al determinar esas exportaciones la cuota respectiva sea regulada según la producción. — El proyecto de reformas está siendo redactado por varios señores productores SERA PRESENTADO AL TRAMITARSE LO REFERENTE A LA LEY DE PROTECCION PARA LA INDUSTRIA DE LA CANA

Según los informes que sobre el particular ayer recogimos, productores nacionales someterán a la consideración del congreso un importante proyecto que tiene al establecimiento de cuota progresiva para la exportación de azúcar. El proyecto está siendo elaborado y se someterá al entrar a discutir el congreso lo referente a la prórroga de los efectos de deter-

NUOVO BOMBARDEO DE ALEJANDRIA

BERLIN, 1º-UP.—La DNB anuncia que bombarderos alemanes en la noche del martes volvieron a bombardear con muy buen éxito las obras portuarias de Alejandria. Lo mismo que sus otros objetivos militares. Los tripulantes de los aviones observaron grandes incendios después de las explosiones. Los intentos de atacar el martes en el día los territorios ocupados de Francia y las costas noruegas fracasaron, lo mismo que los ataques lanzados contra ciudades alemanas. El enemigo sufrió en esas tentativas severas pérdidas. Tres bombarderos fueron derribados por nuestros cazas, un Bristol Blenheim fue abatido por las defensas. Los aviones derribados fueron aproximadamente la mitad de los incursores.

KNOX IRRESPONSABLE Y EXCENTRICO, DICE WHEELER

WASHINGTON, 1º-UP.—El senador aislacionista Burton Wheeler hizo una declaración formal y dijo que Knox "debería renunciar o ser destituido de su cargo" por el congreso, pues no es tiempo de tener un jefe de la marina irresponsable y excéntrico.

CARDIFF Y LAS COSTAS BOMBARDEADAS

BERLIN, 1º-UP.—El alto mando comunica que los bombarderos alemanes hicieron una incursión sobre Cardiff y sobre las costas este y sur este de Inglaterra. Durante los ataques, fueron severamente dañados por el bombardeo varios barcos cerca de las costas, entre ellos un gran buque mercante.

Advertisement for Wrigley's Chicle P.K. featuring a starburst graphic and the text 'Saboree el Delicioso' and 'Diariamente... ¡Entona!'.

El uso diario del delicioso y saludable Chicle P.K. aumenta inmensamente el placer de vivir. Ayuda la digestión, refresca la garganta y calma los nervios.

El mascar es el método indicado por la Naturaleza misma para conservar su dentadura sana, normal, fuerte. El Chicle Wrigley desaloja las partículas alimenticias que quedan entre los dientes después de las comidas, lo cual contribuye a prevenir las caries. Muchos médicos y dentistas lo recomiendan.

Además, el sabor y el aroma del Chicle Wrigley purifican su aliento y contribuyen a solucionar este importante detalle de su pulcritud personal. Dos inimitables sabores —P. K. (menta) y DULCE 16 (fruta). Millones de personas mascan el Chicle Wrigley diariamente. Compre varios paquetes, quedan entre los dientes después de las comidas, lo cual contribuye a prevenir las caries. Muchos médicos y dentistas lo recomiendan.

De gaste mínimo, pero de gran beneficio. ESPAÑA RECONOCIO A NANKING MADRID, 1º-UP.—España reconoció oficialmente al gobierno de Wang Ching Wei en Nanking.

ACEPTAN LOS...

(Viene de la Pág. UNO) Expresó el señor exdiputado Ferral: Los productores de caña aceptamos complacidos la fórmula del 53 por ciento. Es preferible esa fórmula a la otra, pues la con sideramos más justa. La fijación del 53 por ciento es una fórmula que resulta definitiva, que es lo que conviene a la industria; en cambio, la otra, es una fórmula provisional. Ustedes pueden decir que los productores se manifiestan con la referida fórmula, en la con fianza de que sea la que prospere en el congreso.

El señor Pinto Hernández, que se manifestó en un todo de acuerdo con las manifestaciones del señor Ferral, dijo: Esa fórmula garantiza a los productores de caña, aspecto este de mucha importancia que debe ser tomado en cuenta al resolver el asunto. La fórmula del 53 por ciento es la más justa y así habrán de comprenderlo los señores diputados, que están interesados en la mejor solución, al tramitar el asunto. Se concilian con esa fórmula los diversos intereses y con ella se ve en beneficio de la industria de la caña.

Large advertisement for Nylon stockings by Barzuna Hermanos. Text includes 'ACABAMOS DE RECIBIR LAS FAMOSAS Medias "NYLON" del 8 1/2 al 10 1/2 Y LAS INSUPERABLES Medias ROMAN STRIPE 200-300 Y 400 BARZUNA HERMANOS (LA TIENDA DE TODOS Y PARA TODOS)'

A todas luces es inconveniente la reforma que se propone

El nombramiento de peritos no es una innovación exclusiva de nuestro legislador; es el resultado de las conclusiones sanas de la doctrina acogidas en la mayoría de los códigos modernos

LA REFORMA QUE SE ESTUDIA ANTES QUE SIGNIFICAR UN MEJORAMIENTO PARA NUESTRA ADMINISTRACION DE JUSTICIA, CONSTITUIRÍA DE LLLEGAR A SER LEY DE LA REPUBLICA, UN EVIDENTE RETROCESO

En tal sentido se pronuncian los señores magistrados de la sala civil de la Corte suprema de justicia, el evacuar una consulta que les hizo la comisión de legislación del congreso

San José, 20 de Junio de 1941 Comisión de Legislación del Congreso Nacional. Los suscritos magistrados integrantes de la Sala Civil de la Corte Suprema de Justicia, cumplimos con el grato deber de rendir el informe solicitado por no ta de fecha once del mes en curso, en los siguientes términos: Nos complacemos en reconocer la buena intención del señor diputado proponente de la reforma de las disposiciones relativas a la prueba pericial ordinaria, pero muy a nuestro pesar, estimamos contra su parecer, que tal reforma, antes que significar un mejoramiento para nuestra administración de justicia, constituiría un evidente retroceso y el establecimiento de una serie de deficiencias e inconvenientes que el Código en vigencia eliminó. El sistema de nombramiento de peritos por los jueces no es una innovación exclusiva de nuestro legislador ni una reforma inconsulta; es el resultado de las conclusiones sanas de la doctrina acogidas en la mayoría de los códigos modernos y, más que todo, el resultado de la experiencia judicial. Así lo hizo notar en forma muy amplia la Comisión de Magistrados encargada de la preparación

de las reformas procesales (Véase la Exposición de Motivos, págs. 180 y siguientes); y revisadas esas reformas por la Comisión de Legislación del Congreso (Licenciados Carlos María Jiménez, Hernán Chacón y Aristides Montero) y por la comisión designada por el Colegio de Abogados (Licenciados Cleto González Viquez, Victor Guardia, Fabio Baudrit, y Roberto Loria) "manifestaron ambas estar en un todo conformes" con la exposición hecha por la Comisión de Magistrados (Véase págs. 188 de la Exposición de Motivos). Vistos los términos extensos de la referida exposición, a cuya lectura nos permitimos remitir atentamente a la Comisión de Legislación, creemos innecesario insistir sobre nuevas citas doctrinarias y no limitamos a informar que durante los tres años y medio de vigencia del actual sistema de nombramiento de peritos se ha confirmado el propósito fundamental perseguido por la reforma, el cual no es otro que el de convertir a los peritos en efectivos auxiliares de los jueces y no en defensores apasionados de las partes que los nombran. Esta confirmación la hemos hecho ampliamente, no sólo porque la Sala conoce de todos los juicios de mayor cuantía que se tramitan en toda la República

sino porque, en el uso frecuente de la facultad de ordenar prueba para mejor proveer, hemos podido palpar directamente las ventajas que ofrece el nombramiento de peritos hecho exclusivamente por el Tribunal. Se dice que el sistema vigente tiene el grave inconveniente de que, por lo común, la prueba pericial se practica por un único perito; pero este es un argumento sin mayor valor porque, considerado como defectuoso el sistema por este motivo, cabe observar que también lo sería, y en mayor grado, el de nombramiento de peritos por las partes, pues en este todo el mundo sabe que, en la realidad y salvo rarísimos casos de excepción, la prueba queda reducida a la opinión del perito tercero, que por regla general se produce sin previo debate entre los peritos, porque los de los con tendientes se limitan a sostener y aun a exagerar, sin discusión, los puntos de vista de quien los nombra; y cuando el perito tercero se une lisa y llanamente a parecer del perito de una de las partes, entra casi siempre la duda de si se trata de una opinión leal y sincera o si se está en presencia de la frecuente confabulación del perito tercero con uno

LOS ASUNTOS DE INTERES PUBLICO DEBEN TRATARSE CON AMPLITUD DE CRITERIO

Santo Domingo, 29 de junio, 1941 Señor Director de LA TRIBUNA don José María Pinard.

Estimado señor: Ruegole dar publicidad en su periódico a la contestación de un artículo publicado en LA TRIBUNA de ayer por el señor Francisco Barquero.

Tengo la impresión de que los asuntos de interés público deben tratarse con amplitud de criterio, en forma desapasionada y nunca inmiscuir en ellos persona ajenas y mucho menos política pueblerina, que no interesa al público lector y sólo restan espacio en las columnas de un periódico sin efectivo beneficio para nadie.

Ayer al leer en LA TRIBUNA un nuevo artículo de don Francisco Barquero, por no juzgarlo de importancia en relación con el problema del agua de su distrito, pues en él sólo hay ataques tendenciosos para el suscrito, creí que lo mejor sería no contestarle nada, para poner de manifiesto y evidenciar la serie de contradicciones y eclipses en que incurre, muy a mi pesar, al hacer un comentario a fin de que se vea el desacierto de mi atacante. Guarda el señor Barquero absoluto silencio a mis interrogaciones y no refuta ni una frase de dicha publicación, lo cual muestra que acepta tácitamente que si se ha preocupado en una u otra forma de la actual Municipalidad por solucionar el problema del agua de su distrito y esto me satisface ampliamente; era esto lo fundamental, lo concluyente por ser la médula del punto en discusión.

En forma desapasionada y nunca inmiscuir en ellos cuestiones personales y mucho menos política pueblerina

Comprendiendo el señor Barquero lo falso de sus imputaciones, busca la disculpa, pero tarde le cogió para buscar cirineo y no sé yo quien tenga que cargar con la cruz de sus errores

Debo manifestarle enfáticamente que nunca he hecho promesas ni par obtener votos ni para nada, dice el señor Enrique Ocampo Vargas

Afirma el señor Barquero en su publicación de ayer que yo insinúo que el gobierno es el culpable de la situación que afecta a su distrito. Para quienes leyeron la primera publicación de dicho señor, hilaridad causan estas destiladas e infundadas apreciaciones, ya que sufre en ello mi delectador una flagrante y notoria contradicción, en la cual a última hora trata de disimular su ANIMADVERSION PASADA Y PRESENTE para el Gobierno y el representante de nuestro pueblo en el Congreso doctor don Angel Chacón Chacón. Mantenga dicho señor sus primeras apreciaciones y no trate de escudarse con pretextos, es conveniente saber que con frases violentas e insidiosas no se obtienen beneficios; cuando lo hizo, estaba en un error, ese no es el camino que la cordura y la educación indican, y que él iniciándose no más rompió el maiz y lo lanzó a la cara de los funcionarios del gobierno y del

putado Chacón Chacón, diciéndole lealmente entre otras cosas lo siguiente: "En nuestra opinión, no hemos ido a las dependencias de (gobierno) sin resultado alguno. Hemos ido a Salubridad con raras in festadas, etc. y tampoco hemos tenido éxito. Creemos que nuestras gestiones no han pasado de esas dependencias, porque no es posible que VOLIO MATA O EL DOCTOR LUJAN SEAN TAN INCONSECuentes". Y dice en otro párrafo que "el Doctor Chacón NADA HACE en el Congreso ni se preocupa por su situación". Tales afirmaciones las hace porque ignora la buena voluntad que el señor Presidente de la República y el doctor Chacón tienen por solucionar las necesidades generales del cantón. Posiblemente el señor Barquero ignora que nuestro representante tiene listo un proyecto de ley para someterlo a consideración de la Cámara Legislativa a fin de solucionar en forma definitiva el problema de agua de Santo Tomás.

Comprendiendo el señor Barquero lo falso de sus imputaciones, busca la disculpa, pero tarde le cogió para buscar cirineo y no sé yo quien tenga que cargar con la cruz de sus errores, al atribuirme su inconsecuencia para con el Gobierno y sus funcionarios. ESA NO ES MI NORMA DE CONDUCTA, yo cargo con mis equivocaciones que son el fruto que cosecho, pero nunca con las ajenas.

Debo manifestar al señor Barquero enfáticamente que nunca he hecho promesas ni para obtener votos ni para nada y que nunca le pugué aceptar lugar en la papeleta de los candidatos al congreso. (PASA A LA PÁG. OCHO)

CON EXITO INDISCUTIBLE, LA RADIODIFUSORA "AMERICA LATINA" INICIO AYER UNA NUEVA ERA EN EL PAIS

El más completo servicio informativo nacional e internacional de LA TRIBUNA y de la UNITED PRESS es presentado a los 6 U. M. CON UN GUSTO ARTISTICO ADMIRABLE, SUS COMPETENTES LOCUTORES BIJNDAN CONSTANTEMENTE LOS MEJORES PROGRAMAS DE RADIO

Ayer inició una nueva era en sus labores en el aire la estación radiodifusora AMERICA LATINA (la del sonido perfecto).

La empresa, atenta a servir al público oyente los mejores programas, no ha escatimado esfuerzo ni gasto alguno y se ha adquirido para AMERICA LATINA el más grande y moderno stock de música selecta y popular. Durante todo el día de ayer, AMERICA LATINA presentó los últimos éxitos musicales de los más populares cantantes internacionales y las más cadenciosas melodías bailables de las mejores orquestas americanas y latinas.

SENSACIONAL INFORME SOBRE LAS...

(VIENE DE LA PÁG. UNO) — Esas concesiones Como se sabe, varias de las concesiones que tenían las antiguas compañías, habían cedido y prácticamente sólo la Costa Rica Electric Light and Traction Co era la que poseía concesiones. En ese aspecto se contempla en el informe del señor Goicoechea, pero no es otro un aspecto de la cuestión, toda vez que el punto medular del informe es otro, pues al operarse la unificación de las antiguas empresas, en la compañía Nacional de Fuerza y Luz, de acuerdo con los contratos últimamente celebrados, quedaban disfrutando ipso-facto de concesiones la empresa.

Una interpretación legal El punto básico del informe co responde a la interpretación que se da a la ley que rige las concesiones eléctricas, que indica que se deben pagar las concesiones por el número de caballos técnicos de fuerza solicitados y no su bre la fuerza eléctrica efectiva que se produce. Lo que se deja de percibir Ahora bien, indica el señor Goicoechea que la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, como sus antecesores, paga sólo sobre la producción efectiva, en contravención de lo dispuesto por la ley y que, por tanto, es considerable la suma que se ha dejado de percibir en impuestos por concesiones. Tal es, en síntesis, el informe presentado ayer a la Junta que anexo mismo fué discutido y que será enviado al Ejecutivo.

MUNDO SOCIAL

El Dr. Antonio Alamo y Familia

se despiden de las personas que los han honrado con su amistad durante su grata e inolvidable estadía en este país, y tienen el gusto de ofrecerse a sus órdenes en Venezuela (Caracas, Sur 17 N° 12, y Barquisimeto Comercio N° 151) para donde viajarán el próximo viernes 4 de los corrientes. Pasan por la pena de no hacerlo personalmente por haber el vapor adelantado su salida de Limón.

CUMPLEAÑOS

Hoy cumple años la encantadora y bella joven señora doña Amalita Echeverría de Guardia, distinguida dama que goza de generosas y muy merecidas simpatías en la sociedad costarricense. LA TRIBUNA se complace en saludarla

con especial atención, deseándole felicidad para los años futuros. Con el mismo motivo LA TRIBUNA le hace llegar el mensaje de su afectuosa felicitación, a la bella joven dama doña María Eugenia del Barco de Malingot, residente en Trinidad.

Hoy Bodas de Plata en el hogar Pacheco-Ortiz



Sr. doña María Ortiz de Pacheco

Un hogar prestigioso y altamente apreciado en la sociedad costarricense, festeja hoy sus bodas de plata matrimoniales, el que tienen fundado el culto doctor don Oscar Pacheco y la distinguida señora doña María Ortiz de Pacheco, y al que pertenecen la bella dama doña Haydée Pacheco Ortiz, casada con el joven artista don Jorge Aubert y el joven don Oscar Pacheco Ortiz, que realiza sus estudios en los Estados Unidos de Norteamérica y quien actualmente se halla en el país. Motivo de júbilo la complacencia es la celebración de sus bodas de plata para esta honorable familia, cuyo jefe es un destacado y notable miembro que honra a la Facultad de Medicina de Costa Rica.



Dr. don Oscar Pacheco

LA TRIBUNA tiene para ellos hoy un especial y cariñoso saludo, con los votos muy sinceros y cordiales porque toda la vida sean muy felices como se lo merecen, en unión de los suyos y muy especialmente de su linda y querida nietecita Yvette Mary.

Recibidora en el Baile del domingo en Desamparados en honor del Director de LA TRIBUNA



Señora CARMEN ARTOLA

Distinguida dama de la sociedad de Desamparados, que ha sido designada, junto con un grupo de estimables señoras y señoritas, recibidora en el gran Baile que el próximo domingo tendrá lugar en aquella ciudad en honor de nuestro Director, general don José María Finaud.

Reinaldo Jurado Acosta, Rafael y Ana María Fonseca Zúñiga, José Luis y Julieta Jurado Pacheco, Jorge y María del Socorro Brenes Díaz Granados, Gladys Mª y Ana Isabel Jurado Pacheco,

Invitan por este medio a sus amistades a las misas que en sufragio del alma de su inolvidable esposa y madre

Hermina Pacheco de Jurado

(q. d. d. g.)

Se celebrarán en la capilla del Seminario los días jueves 3, viernes 4, sábado 5, lunes 7 y martes 8 del corriente mes, con motivo de cumplirse mañana el primer aniversario de su fallecimiento.

San José, 2 de julio de 1941

MISA DE ANIVERSARIO

JUANITA V. DE AMERLING E HIJOS

Invitan a sus amistades a la MISA DE ANIVERSARIO que se ha de celebrar mañana jueves 3 de julio, a las 7 horas, en la Iglesia del Carmen, en memoria de su inolvidable esposo y padre,

Francisco Amerling Oloya

con motivo del segundo aniversario de su fallecimiento.

La asistencia a este acto comprometerá nuestra gratitud.

— UN AÑO —



LUIS FERNANDO BONILLA GUEVARA

Este risueño y gracioso "güilita" Bonilla Castro, cumple hoy su primer año de vida. LA TRIBUNA lo saluda cariñosamente, deseándole un cúmulo de dichas en unión de su madre y de todos los suyos.

ADQUIERA UNA
Máquina de Coser
ya sea nueva, reconstruida o usada,
CON PAGOS FACILES
AGENCIAS ADLER, S. A.

50 varas Oeste Teatr Améri ca. — Teléfono 4714

Una taza de té, chocolate o café, con dos croissant (estilo francés) o dos especialidades riquísimas de repostería fina, o dos tostadas con la jalea que usted quiera, en "El Sesteo" vale sólo:

0.50

Es un obsequio de "El Sesteo" a la sociedad capitalina

MUJERES que sufren

Aquellas que sufren irregularidades y dolores en sus días de indisposición — y se sienten a menudo nerviosas y abatidas, hallarán en el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham una grata ayuda para su bienestar. Está preparado especialmente para auxiliar a pasar sonriendo esos períodos. Millones de mujeres han manifestado que les ha hecho bien. Merece probarse!

Es el legítimo Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham.

DE GUANACASTE
Procedente de Las Juntas, Abangares, regresó nuevamente a la ciudad de Alajuela, nuestro querido amigo don Jorge Sánchez López, a quien saludamos cariñosamente.

Fiesta en la residencia del coronel don Guillermo Guardia



D. Carlos Manuel Guardia Esquivel

LA BODA DE HOY

Hoy, a las 6 a. m., en la Iglesia de La Merced, contraerán matrimonio el ennoblecido y cumplido joven don Antonio Redondo Brenes y la bella y simpática señorita Rosa María Pazos Obando, elementos que por sus merecimientos gozan de general aprecio entre sus amistades. Los saludamos muy atentamente, deseándole que siempre sean muy felices en su vida matrimonial.

Pasado mañana en las horas de la noche en la casa de habitación del Coronel don Guillermo Guardia y de su bella señora esposa, la encantadora dama doña Amalita Echeverría de Guardia y de sus lindas hijas Cristinita y Olga Guardia, se será ofrecida una fiesta danzante con la Marimba Costa Rica a su primo hermano el joven don Carlos Manuel Guardia, hijo del caballero don Próspero Guardia, administrador general de la Fábrica Nacional de Licores y de su apreciable señora esposa doña Claudia Esquivel de Guardia, quienes llegarán el próximo viernes a Costa Rica, procedentes de California. LA TRIBUNA les anticipa su afectuoso saludo de bienvenida.

CUMPLEAÑOS

Hoy celebra su natalicio el joven don Alfredo Oreamuno, activo empleado del Almacén Uribe y Pagés. Le deseamos muchas felicidades en unión de todos los suyos.

Hoy celebra su natalicio el licenciado don Ramiro Solano. Lo saludamos.

En el día de su cumpleaños, LA TRIBUNA le envía sus felicitaciones al joven don Luis Uribe Pagés.

NUEVAS GANGAS CON PRECIOS REBAJADOS LE OFRECE LA GLORIA

(LA TIENDA DE MODA)

En su liquidación de ciertos artículos confeccionados, de nuestro departamento de señoras.

Cretonas estampadas acabadas de llegar, como una novedad, a

€ 3.50 y € 4.00 yarda

E. CRESPO y Cia.

BODA ELEGANTE

LA TRIBUNA se complace en anunciar a la sociedad josefina la gratísima noticia de que ayer a las tres de la tarde en la Iglesia de Santa Teresita de Jesús se efectuó el matrimonio del culto y distinguido caballero norteamericano Mr. Mathews Geier, con la bella y encantadora señorita Lilly Saborio Sartorius, hoy señora de Geier y perteneciente al hogar de los estimables esposos don Enrique Saborio y de su gentil señora doña Angelina S. de Saborio. Los nuevos esposos fueron apadrinados por don Alfredo Alvarado Lahmann y Srta. Adela Saborio y Mr. y Mrs. Green y saldrán en breve a dedicar a Bogotá, Colombia. LA TRIBUNA les saluda muy atentamente y les desea la más constante felicidad en su vida conyugal.



Señora doña LILLY SABORIO DE GEIER

BODEGA DEL GRAN HOTEL COSTA RICA

Cuando en todas partes se vende manteca a € 1.30 la libra, nosotros la vendemos a € 1.10.

Nuestra manteca es PURA, SIN AGUA, y la vendemos en paquetes como la mantequilla

POSTAL

Señor Regidor Municipal
Don Luis Garro.
Ciudad.
Señor de todo mi aprecio:

En mi nombre y en el de mi familia, vengo a rendirle nuestro agradecimiento por su noble actitud, macionando ante el Honorable Corporación Municipal Capitolina que sea denominada la Avenida 4ª de esta Capital, "RAFAEL OTON CASTRO Y JIMENEZ".

La muy venerable memoria del Dignísimo Primer Arzobispo de Costa Rica, será por este hecho, perpetuada aún más si cabe, por las generaciones venideras de esta nuestra querida Patria.

Ruego a usted que por su digno medio haga extensiva a la Honorable Corporación Municipal de San José nuestra profunda gratitud. Será mucho honor para nosotros que se dignen tenernos como sus muy Atentos Servidores.

BERNABE CASTRO, Señora e hijos.

San José, 1º de Julio, 1941.

Cumplidas excusas que ofrecemos a la estimable señora doña Inés Mora v. de Jiménez

Por un error lamentabilísimo, tomamos del álbum que nos fue traído para publicar recibidoras y asistentes al baile que tendrá lugar el próximo domingo en Desamparados en honor de nuestro Director, la fotografía de la distinguida señora Inés Mora v. de Jiménez. La publicación de la fotografía de la señora Mora v. de Jiménez como asistente al baile del domingo, fué una

muy lamentable equivocación de nuestra parte, pues penas muy recientes que afligen a la estimable señora, la obligan a permanecer completamente alejada de toda actividad social. Siendo, como somos, los primeros en respetar esas penas, pedimos toda clase de excusas a la señora Mora v. de Jiménez, por el involuntario error en que incurrimos.

DEL PACIFICO

De la región del Pacífico donde reside, llegó a San José el joven don Roberto Jiménez V.

DE CARTAGO

Procedente de Cartago, estuvo ayer en San José la bella señorita Myriam Francis.

Para lo que Ud. necesite

AVISOS ECONÓMICOS

efectivos por muy leídos

EL COLMO DE LA TONTERIA ES MANDAR SUS TRAJES para su limpieza y apañado a otro Dry Cleaning que no sea el Costa Rica Dry Cleaning en Paseo de los Estudiantes, teléfono 4096.

¡SEÑOR FINQUERO! ¡SEÑOR COMERCIANTE! ¡Dos grandes oportunidades! Motor aceite 12 HP. completamente nuevo, muy fino y económico, de ocasión; Caja Registradora marca C. 99.95 con tiquete, magnífico estado. Visite a Victor M. González C. 50 varas Norte Botica Oriental. 156

LO QUE UD. BUSCA, AL PRECIO QUE UD. NECESITA, lo encuentra en la MUEBLERIA ENRIQUE GOMEZ C., única especializada en compra, venta, cambio y alquiler de muebles. 125 varas al Sur de la Botica "La Violeta". Calle 8 Avenidas 2 - 4. Teléfono 3896. 3391

ALQUILASE CASA AMUEBLADA, recién construida, todo confort, cerca de la Sabana. Teléfono 3687. 251

SEÑORES PRODUCTORES: La "Industria Nacional de Conservas Alimenticias", compra cualquier cantidad de frutas y verduras. Hacemos contratos fijando precio a futuras cosechas. Araya y Chavarria. Apartado 1502.

AVISO: EN EL BARRIO DEL CARMEN, se alquila: cuarto amplio independiente. Teléfono no 2787. Apartado 1116.

COMPRO CODIGO ACME, en buen estado. Entenderse con Alberto Gutiérrez, Teléfono 4935. 6 5530. Apartado 319.

CASA HABITACION PARA familia numerosa, costado sur de la Merced; Se vende. San Isidro Coronado se vende casa grande, muy buena, muy barata y nueva. Apartado 697. 252

BENEFICIO PARA ARROZ completo, se desea vender. Puede verse en Puntarenas. Para datos Gustavo Haberle en Miramar. Diego R. Quesada. 246

SE ALQUILA, en casa de familia honorable, cuarto grande amueblado con entrada a la calle y alimentación. Llamaval al teléfono 2879. 169

LO NATURAL ES QUE NO HAYA GOBERNANTE QUE PUEDA HACERLO TODO: NI TIENE.

(VIENE de la Pág. UNO) todo el tiempo y mucho más, del gobernante, y algunos de ellos son de trascendencia a premura tales, que es necesario disponer todo lo demás para darles preferencia. Los últimos gobiernos de Costa Rica se han esforzado, según sus posibilidades y capacidades por cumplir, en cuanto se refiere a la obra administrativa, a los trabajos públicos de la nación, con su deber. Muchas escuelas, muchos puentes, muchas cañerías, de todo se ha hecho en medida de lo que han permitido, las posibilidades de los medios al alcance del gobernante y de los legisladores. Pero a veces el presidente tropieza con serias dificultades para hacer cuanto anhela y cuanto se le pide. Estoy seguro de que los gobiernos de los señores Acosta, González Viquez, Cortés y los dos míos, contándose como los más recientes, se esforzaron por llevar el agua allí donde era necesaria para que una población no carcerera de ese elemento. Y por dar buen edificio a todos los grupos de escolares. Y por hacer carreteras, y colocar puentes. Pero es que hay que hacer mil escuelas, mil cañerías, diez carreteras y colocar cien mil puentes, pequeños y grandes, de mayor tamaño unas obras, otras más pequeñas, pero todas significando una erogación, todas demandando un tiempo, una ley, una autorización y todos los requisitos necesarios de una obra pública. Y naturalmente, una cosa es abrir una llave de la cañería de la que el agua fluya sin cesar ni agotarse y otra es pedirle plata al ministro de hacienda que no tiene una cañería por cuyas llaves abiertas caigan en chorro los colones. Aún recuerdo a mis secretarios de hacienda, en las distintas administraciones, cómo llegaban a decirme, siempre alarmados, que nos estábamos metiendo en muchos gastos, que podíamos correr el riesgo de quedarnos a medio camino, que las

Los avisos económicos que se inserten en esta sección se registrarán por la siguiente tarifa: Veinte palabras: un colón, por cada inserción. — Cuatro será el número menor de publicaciones. Cinco céntimos por cada palabra más

SE ALQUILA CASA regular tamaño situada 50 varas al norte de la Funeraria Polini. Llamaval al teléfono 2340. 254

TIENDA "IRAI" ANITA Piza de González. Por motivo muy próximo viaje a New York, ofrezco del 1º al 7 del presente gran barattillo de toda la mercadería actualmente en existencia. Teléfono 4030. 231

SE ALQUILA UN CUARTO, casa familia, situada Paseo Estudiantes, con alimentación, preferible a matrimonio sin hijos. Para detalles Teléfono 5144. 232

SE ALQUILA CASA doscientas setenta y cinco varas al Norte de Paquetes Postales. Informes casa contigua, raza Fox Hound, se vende barato. Informes Teléfono 4898. Apartado 272. 229

PERRO CACHORRO DE CASA PEQUENA, SIN muebles para matrimonio, sin hijos, barrio residencial, pago anticipado, necesario para el 15 de este mes. Escriba dando precio y detalles a Ricardo Vilafranca. Apartado 956. 233

VENDO O CAMBIO. Motivo residir San José; propiedad con pulpería, bien surtida, magnífico punto; en San Isidro, Alajuela, por propiedad ciudad San José o finca cercanas. Ulises Trejos, San Isidro, Alajuela. 239

"CASA CONFORTABLE" Se alquila casa confortable frente a la "Fábrica Nacional de Licores". Entenderse con Alejandro Salazar Selva. Teléfono 4442. 336

SE ALQUILA, en casa de familia honorable, cuarto grande amueblado con entrada a la calle y alimentación. Llamaval al teléfono 2879. 169

Reavive Sus RIÑONES

Si se sentirá y verá más joven. Nada conviene tanto a las mujeres y a los hombres como el pobre funcionamiento de los riñones. Lo hace sentir a uno de tres modos: cansancio o Mielones Nocturnas, Ardor y Quemazón en los Conductos Nerviosos, Doloramientos, Reumatismo, Dolores de Espaldas, Dolores en las Piernas, Ojeras Muy Pronunciadas, Hinchazón de los Tobillos, Pérdida de Venas y Venas, etc. etc. etc. La razón está en que los riñones que deben filtrar fuera de la sangre ácidos y venenos no realizan esta función y les permiten acumular en sus arterias, venas y músculos. En poco tiempo Cystex mata los gérmenes de los riñones, los fortalece y expulsa los ácidos y venenos. Pida Cystex en cualquier farmacia bajo nuestra garantía de que lo reavivará. Hágalo hoy mismo. Nuestra Farmacia, Riñones, Velja, protege.

Un millón de colones, costo del nuevo mercado de San José

LA FINANCIACION SE HARA POR MEDIO DE UNA EMISION DE BONOS. Que el sistema será el mismo utilizado para la construcción de carreteras de la junta nacional. SE HA LOGRADO LLEGAR A UN ACUERDO EN CUANTO A ESA FINANCIACION. El costo de construcción del nuevo mercado de San José será de un millón de colones. Así resulta según los cálculos y los planos que han sido levantados por los ingenieros de la municipalidad y de la secretaria de salubridad pública. Podemos informar que se ha llegado a un acuerdo en lo que se refiere a la financiación de la obra, aspecto fundamental para la ejecución del respectivo proyecto, que como es sabido, está en tramitación en el congreso. Según los informes que se nos suministraron la base de la financiación es la emisión de bonos, en la forma en que se ha venido haciendo con la construcción de las carreteras ejecutadas por la junta nacional de carreteras.

AYER EN EL (VIENE de la Pág. CUATRO) Sobre proyecto agencia política en la Isla de Chirra. Gac. junio 24. Sobre proyecto plaza de posta en varios distritos de San Ramón. Gac. junio 24. Sobre proyecto pensión a doña María Porras Quirós. Gac. mayo 24. Sobre proyecto pensión a doña Ana Moya de Mora. Gac. junio 24.

APLANADORA RUMBO A MOSCU BERLIN. 19-EP.—Las divisiones germanizadas alemanas se sitúan que marchan hacia Moscú en forma de espectáculo aplanadora que ya llegó al Beresina, a un punto a 125 millas de Smolensk, que se dice que va fué bombardeado por los aliados. Los alemanes se preparan ya para ir a Riga, capital de Letonia.

CAPSULAS CONTRA INFLUENZA GRILLO. Su mejor amigo en estos momentos. Tome una cada 4 horas. 4 cápsulas bastan. De venta: Botica Oriental, Farmacia Quirós, Farmacia Iris, Botica Isabel. 225

SE ALQUILAN DOS APARTAMENTOS con o sin muebles: uno Barrio La California; otro cerca Paseo Colón. Ambos con servicios sanitarios completos. Para informes Teléfono 3934. 227

CUARTO AMUEBLADO EN casa moderna se alquila. Frente al Museo Nacional. 222

CASA PEQUENA, COMODA, bien situada, barrio tranquillo. Pago adelantado. Llamaval teléfono 3457, de 8 a 11 a. m., de 2 a 4 p. m. 221

DOCTOR VILLALON: Exclusivas de "Propulsora de Homeopatía Mexicana, S. A." 225 varas Sur del Puente de la Fábrica. San José. 223

ALQUILASE CASA BIEN amueblada, nueva, dos aposentos, doble servicio sanitario, etc. Construcciones Lutz, Barrio México. Informes Teléfono 3030 entre doce y una. 219

FINCA LECHERIA VENDO. Posito, lodo pavimento. Productiva finca, veinte vacas, pastos extranjeros y corte; galerón, casas, buenas aguas. Apartado 1356. 204

INJERTOS DE AGUACATE El Departamento Agrícola del Banco Nacional de Costa Rica tiene para la venta árboles de Aguacate injertado de variedades especiales a \$ 150 cada uno, precio fijo. 203

EL SR. SANTOS MATUTE GOMEZ SI NECESITO Y SE BENEFICIO DE LOS SERVICIOS PROFESIONALES DEL DOCTOR HERIBERTO LEON

El general Gómez al salir de Venezuela instituyó como su apoderado general al señor Alberto Faría Sosa, quien de acuerdo con el ejercicio de ese mandato, constituyó al Sr. Heriberto León como su apoderado especial judicial. DEBO RECURRIR A SU PERIÓDICO AMPARADO A SU AMPLITUD DE CRITERIO Y A LA ÉTICA PERIODÍSTICA, PARA ACLARAR CONCEPTOS EMITIDOS POR EL LICENCIADO CHACÓN, QUE LESIONAN LOS INTERESES DE MI REPRESENTADO. Como vivimos en un país de libertad, existe el derecho natural de trasladar al público toda clase de noticias, dice el Lic. Víctor M. Bulgarelli en carta a nuestro Director. San José, 19 de julio de 1941. Señor Director de LA TRIBUNA General don José María Pinard. Ciudad. Estimado señor: No obstante que el distinguido apoderado del señor Santos Matute Gómez, Lic. don Nelson Chacón Pacheco, en una actitud digna de encomio profesionalmente hablando, ruega a usted no hacer más publicaciones sobre el caso Heriberto León - Matute Gómez, debo recurrir a su periódico, amparado a su amplitud de criterio y a la ética periodística para aclarar conceptos emitidos por el Lic. Chacón Pacheco que lesionan los intereses de mi representado. No es oficiosa una gaceta que no emana de las partes, sino que es la consecuencia de la labor que debe de desempeñar todo buen periodista para llevar a conocimiento del público los hechos que ocurren en nuestro medio, y que como vivimos en un país de libertad, existe el derecho natural de trasladar al público toda clase de noticias. "El señor Santos Matute Gómez si necesitó y se benefició de los servicios profesionales que le prestó el eminente doctor Heriberto León. El señor Matute Gómez al salir de Venezuela instituyó como su apoderado general al señor Alberto Faría Sosa, con todas las facultades que se establecieron en forma expresa en dicho mandato, dentro de las cuales, estaba la de constituir apoderados judiciales y extrajudiciales. El señor Faría de acuerdo con el ejercicio de ese mandato constituyó al doctor don Heriberto León y Alvarado como su apoderado especial judicial, para que representara al señor Santos Matute Gómez en los juicios que contra él establecieron los señores Carlos E. Acuña, Juana Ojeda Ramírez y Saturnina Ojeda.

752 MIL COLONES PARA NUEVAS

(VIENE de la Pág. UNO) El congreso promulgó el decreto correspondiente, que aver fué enviado al poder ejecutivo. Sabemos que el señor presidente de la república sancionará inmediatamente ese decreto. Servirá de base para la concesión de los nuevos préstamos para construcciones urbanas que se harán con esa suma, el mismo régimen que fué aprobado por el poder ejecutivo para las actividades de la sección de préstamos destinados a las nuevas construcciones urbanas. Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Reavive Sus RIÑONES

Si se sentirá y verá más joven. Nada conviene tanto a las mujeres y a los hombres como el pobre funcionamiento de los riñones. Lo hace sentir a uno de tres modos: cansancio o Mielones Nocturnas, Ardor y Quemazón en los Conductos Nerviosos, Doloramientos, Reumatismo, Dolores de Espaldas, Dolores en las Piernas, Ojeras Muy Pronunciadas, Hinchazón de los Tobillos, Pérdida de Venas y Venas, etc. etc. etc. La razón está en que los riñones que deben filtrar fuera de la sangre ácidos y venenos no realizan esta función y les permiten acumular en sus arterias, venas y músculos. En poco tiempo Cystex mata los gérmenes de los riñones, los fortalece y expulsa los ácidos y venenos. Pida Cystex en cualquier farmacia bajo nuestra garantía de que lo reavivará. Hágalo hoy mismo. Nuestra Farmacia, Riñones, Velja, protege.

SE ALQUILA CUARTO amueblado para caballero sólido, preferible extranjero. Llamaval al teléfono 3732. 213

PLYMOUTH COUPE de Luxe 1939, se vende por razón de viaje, C. 3,500 al contado. Informe teléfono 1001. 205

YOUNG LADY good education, well mannered is needed in dental clinic as Secretary. Write Apartado 1107 stating ability, age and salary specified. 211

ASERRADERO Y CEPILLADORA, madera, centrífuga azucarera todo en perfecto estado servicio, se vende ocasión. Informes teléfono 2961. Apartado 1011. 208

SE VENDE DERECHO DE luz con medidor de 18 bombillos, calentador y plancha eléctrica. Informes en el Mercado Central, tramo N° 96, con Rafaela de Alvarado. 56

CON RESULTADOS MARAVILLOSOS, específicos vegetales "Mangel", debidamente autorizados: VARIX-SOL Y HEMORROIDINA, contra varices y hemorroides rebeldes. SOLERA HERMANOS, Teléfonos 3950 y 3304. 170

"COMEZON DE VECINOS" Mirá, por el hueco de la llave; se ve una pareja de enamorados en unas cosas que da "miedo". No es para tanto doña; son, casados y el nido es hecho por Muñoz Hermanos que les dió todos los muebles en abonos y sin fiador. Teléfono 3153. 161

AMEBALINA: el remedio más eficaz para curar desórdenes intestinales, disenteria ambiana, etc. Distribuidores: BOTICA SOLERA HERMANOS. Teléfono 3950. 169

EDUARDO ZAMORA DARA

un curso de mecanografía del 1º de Julio en adelante en su casa de habitación. 056

GRACE LINE

Servicio de carga entre San Francisco, Los Angeles, Puertos de Centro América y Panamá. Traslado en Cristóbal, C. Z., para Nueva Orleans, Nueva York, Sur América y otros destinos. PROXIMAS SALIDAS DE PUNTARENAS. Para California: SS North Haven Julio 5. Servicio semanal para pasajeros en los modernos vapores "SANTAS" entre Cristóbal y Puertos del Pacífico de Sur América y Nueva York.

AGENTES: GRACE & CO., C. A.

TELEFONO 2769 APARTADO 1076

VENDO LOTE 333 VARAS cuadradas a C. 400 vara. Terminal tranva a San Pedro. Solamente al contado. Informa teléfono 3804. 206

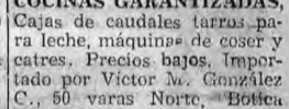
DR. JOSE B. GONZALEZ, Universidad de Madrid. Especialista enfermedades digestivas urinarias con tres viajes científicos a los Estados Unidos, visitando los principales hospitales. 100 varas al Norte del Hotel Europa. Teléfono 2642. 220

SEA JOVEN, BELLA, SANA y atractiva tomando "Lamedor Infalible", tonifica y fortalece el vientre. De venta en todas las boticas. 130

"SILK" EL MEJOR JABON liquido; lava mejor y es más económico. Pídale a su boticario o a Industrias Químicas. 75 varas sur Musmanni. 63

CALZADO PARA SUS NIÑOS los consigue en la Tintorería y Zapatería Gadi. 54

COCINAS GARANTIZADAS, Cajas de caudales tarrajas para leche, máquinas de coser y catres. Precios bajos. Importado por Victor M. González C., 50 varas Norte, Botica Oriental. 013



UN PERIODO DE GRAN AGRESIVIDAD SE ESTA ACERCANDO PARA EL IMPERIO BRITANICO

EL GENERAL WAVELL FUE SUSTITUIDO POR EL GENERAL AUCHINLECK

LONDRES, 1º UP.—La oficina del primer ministro nombró al general Archibald Wavell comandante en jefe de la India en lugar del general sir Claude Auchinleck, quien se hizo cargo del comando en el medio oriente.

Auchinleck era comandante de las fuerzas aliadas en Narvik, donde demostró la mayor arduosidad en la defensa del imperio británico, y ahora se le coloca en un puesto destacado estratégico, que puede necesitar de su arduosidad, si los alemanes ziplastán a Rusia y aparecen en Iran, paso para la India.

El segundo ministro de Ten Downing Street (despacho de Churchill) es de haber sido nombrado Lyttleton, ministro de estado, miembro del gabinete, en representación de las medidas de defensa, fuera de las operaciones militares.

Los nombramientos parecen anunciar un turno de agresividad en la defensa del imperio, con miras al medio este, donde la penetración alemana en Rusia señala una nueva amenaza.

Auchinleck es conocido como un general de gran imaginación; Lyttleton comparativamente es desconocido.

Es entendido que estos nombramientos durarán de acuerdo con la situación militar. Lyttleton será miembro del gabinete, representando en el gabinete de guerra al medio oriente, y concertará las medidas para la prosecución de la guerra e nese teatro.

Esos nombramientos han causado la mayor sensación, no sólo en Londres, sino en el ejército. Wavell hace seis meses tenía conquistada la simpatía de todo el imperio. Esto fue antes de Grecia, antes de Creta, antes que Rommel rompiera la resistencia en el desierto occidental, llegando a las defensas fronterizas que guardan a Suez.

El hecho de que Rommel hubiera tenido buen éxito en el reaprovisionamiento de sus tropas en el desierto y en el envío de refuerzos, fué su duda un golpe al prestigio de Wavell. El hecho de que Wavell durante largos meses trabajara excesivamente en el problema de enfrentarse a las amenazas de todos los lados, siendo como era responsable de las campañas de Libia, Etiopía, Grecia, Creta, Iraq y Siria, hicieron suponer que necesitaba descanso, y la India está ligada a la suerte del mediano oriente, y el comando debe estar listo para defender Iraq e Iran, contra los que se dirigirá el primer embate alemán, después de la conquista del sur de Rusia.

El nombramiento de Auchinleck para comandante de las fuerzas en el Cercano Oriente, el de Wavell para generalísimo en la India y el de Lyttleton para ministro sin cartera, causan gran expectación. — Es posible que los ingleses, anticipándose a los resultados de la campaña de Rusia, quieran emprender operaciones en gran escala en muchos frentes o prepararse para golpes en el futuro con estos cambios

LOS EJERCITOS RUSOS MANTENIENDO LA UNIDAD D EL FRENTE SE RETIRAN CON METODO MAGNIFICO Y SE DICE QUE STALIN TENIENDO PREVISTO EL GOLPE D E HITLER HABIA ACONDICIONADO LA CAMPAÑA A RETIRADAS ORDENADAS. — LOS ESFUERZOS ALEMANES POR ROMPER EL FRENTE RUSO O SEPARAR SUS EJERCITOS HAN RESULTADO INFRUCTUOSOS Y BERLIN DIC E QUE ES VERDADERO FANATISMO CON EL QUE LUCHAN LOS RUSOS Y PRESENTAN RESISTENCIA

La habilidad estratégica de Wavell, fue a menudo embarazada en los últimos seis meses por la escasez de equipo o la necesidad de desparanar sus tropas en varios frentes dispersos.

Auchinleck tiene 57 años de edad, es de gran energía y habilidad y resultará más rápida en sus operaciones. Peleó en la guerra pasada en Egipto y Mesopotamia distinguiéndose en todas las acciones en que intervino. Es experto en artillería y mandando una división móvil, obtuvo la cruz de guerra.

Como comandante de las fuerzas aliadas en el norte de Noruega, tomó Narvik en las más difíciles condiciones, evadiendo sólo cuando su posición se hizo imposible de sostener, por derrotas en otros sectores. Nombrado general en jefe del comando del Sur de Inglaterra, fué organizador de la defensa cuando el colapso de Francia. Fué hecho comandante en jefe de la India en diciembre. Se le acredita uno de los argentes desembarcos en Basora, donde llevó tropas británicas de la India, haciendo abortar los planes de Rashid Ali.

El nombramiento de Lyttleton es otra indicación de que Gran Bretaña no intenta descansar mientras Alemania está embrollada con Prusia. Debe más bien significar un aumento en las precauciones defensivas contra el gran refuerzo del ejército alemán de Libia. Lyttleton colaborará con el comandante en jefe en la preparación de una nueva ofensiva. Se espera además que ejercerá considerable influencia en el envío de preterchos americanos al medio oriente, cuya entrega se está preparando.

El comentarista militar de la Press Association entiende que la principal razón para los cambios es la de dar a Wavell un necesario descanso. Discutiendo el puesto en la India, considerado de segunda importancia, en el ejército inglés, dijo que Wavell tendrá necesariamente mucha dificultad en la resolución de los problemas pero que ellos son puramente administrativos. Acarece de Lyttleton dijo que ese nombramiento puede ser el preludio de futuros acontecimientos para fortalecer la posición británica.

LOS ALEMANES TOMARON RIGA

BERLIN, 1º-UP.—La radio anuncia en un comunicado especial, emanado del cuartel general del fuchter, que las fuerzas alemanas tomaron Riga esta mañana.

LA CAPTURA DE RIGA ES SERIA AMENAZA PARA LENINGRADO

LONDRES, 1.-UP.—La captura de Riga abre una seria amenaza para Leningrado, coincidiendo con la amenaza a las otras dos ciudades llaves de la Rusia occidental, Moscú y Kiev. La amenaza a Leningrado es más seria, porque puede ser objeto de un ataque de pinzar con la cooperación de las tropas germanofinlandesas que operan en el istmo de Karelia. La importancia que el comando ruso da a Leningrado, se ha demostrado hace tiempo, por el hecho bien conocido de que siempre ha mantenido, en el distrito de Leningrado las mejores de sus tropas. Riga se vio condenada a muerte tan pronto como los alemanes cruzaron el río Dvina y capturaron Libau, pues con eso embotellaron la capital de Letonia, Riga.

LOS FRANCESES SE REPLEGAN AL NORTE DEL DAMOUR EN SIRIA

VICHY, 1º-UP.—Se anunció oficialmente que las fuerzas francesas en Siria se han replegado a nuevas posiciones, situadas al norte del río Damour. Las tropas francesas habían resistido en el río Damour durante casi dos semanas a fuerzas americanas superiores y dotadas de superiores armamentos. Se confirma que han abandonado todas las posiciones en las márgenes del río, la última defensa natural al sur de Beirut.

EL GOBIERNO RUSO SATISFECHO CON ESTADOS UNIDOS WASHINGTON, 1º-UP.—En fuentes allegadas a la embajada soviética se dice que el gobierno de Moscú ha expresado

STALIN ASUMIO PERSONALMENTE EL COMANDO EN JEFE DE TODAS LAS FUERZAS.

(VIENE de la Pág. UNO) — El primer comunicado emitido desde que Stalin asumió el mando personal del ejército rojo, debido a la "seriedad de la situación" de la guerra, las autoridades militares rusas destacan las "grandes pérdidas sufridas por las fuerzas invasoras y señalan que la lucha más intensa se desarrolló durante la noche en los sectores de Muzmansk, Dvinsk, Dobruisk y Luck. En cuanto al resto del frente, sólo hubo actividad de reconocimiento y fuego de artillería.

El alto comando admite que las fuerzas rusas se vieron obligadas a replegarse en el sector de Muzmansk, y que los nazis acumulan refuerzos para continuar su ofensiva en el sector de Dvinsk. La batalla tal vez más importante es la que se libra en los sectores Minsk Dobruisk, donde los alemanes han montado el grueso de sus fuerzas. Allí se combatió durante la noche contra las unidades móviles nazis que se esfuerzan por romper difinitivamente las líneas soviéticas.

Los rusos, a pesar de desarrollar principalmente acciones defensivas, contraatacaron en el sector de Luck, defendiendo los avances de los tanques enemigos que se arrastraban hacia el norte. La alarma en Moscú sonó a la una y 50 de la madrugada y terminó una hora después, sin que cayeran bombas. La población entrenada durante meses se acogió a los asilos sin incidentes, defendiendo sus cuartos suplementarios para el servicio contra los raids aéreos.

Stalin, luchador aguerrido, con largos años de experiencia, es hoy el jefe supremo del ejército, encabezando el consejo de defensa, recientemente creado por el Presidium Soviético. Molotov es vicepresidente. La acción de Stalin viene a seguir a la acción de Hitler, quien asumió personalmente la dirección de la campaña nazi, estableciendo su cuartel general en el frente oriental, caso inmediatamente después del estallido de las hostilidades. Simultáneamente se han realizado conferencias entre los miembros de la misión militar británica recién llegada a Moscú y el estado mayor soviético. Entiéndese que reuniones similares se celebrarán en el futuro a intervalos regulares. Todos los informes que llegan del frente indican que el ejército ruso combate con excelente moral y se libran furiosas batallas de unidades motorizadas, mientras los rusos se replegan lentamente, haciendo que los alemanes se ateen cada vez más de sus bases de aprovisionamiento.

RUSIA ORDENARA MATERIALES BELICOS

WASHINGTON, 1º-UP.—Sumner Welles dijo que la Unión Soviética se aproxima a la posibilidad de ordenar ciertos materiales estratégicos a los Estados Unidos, para combatir contra Alemania. Welles dijo que Oumsksky hizo el pedido, que fué presentado a los adecuados departamentos, incluyendo la oficina de manejo de producción, sin mencionar la ley de préstamo y arriendo, indicando que los materiales serían pagados. No se reveló qué clase de materiales. Se reveló que ha habido mucha flojera en las restricciones del comercio soviético. Se anunció que los Estados Unidos y las autoridades francesas del norte de Africa, con la aprobación británica, arreglaron el envío de alimentos necesarios para la población no militar del norte de Africa y que en compensación, las colonias norfricanas enviarían materias primas estratégicas a los Estados Unidos. Se dijo enfáticamente que el arreglo fué hecho con las autoridades norfricanas y no con Vichy.

SE NEGIA CRISIS DE GABINETE EN JAPON

TOKIO, 1º-UP.—En círculos informados se ridiculizan los rumores circulares en el extranjero de que Shigemitsu sucederá a Matsukata. El diario Issai niega que el gabinete esté en inminencia de crisis.

TOMAN LOS GERMANOFINLANDES UNA PLAZA EN EL NORTE

HELSINKI, 1º-UP.—De acuerdo con círculos bien informados, las tropas germanofinlandesas en el frente de Salla avanzaron hasta la ciudad soviética de Kandalksha, sobre el Mar Blanco, cortando las comunicaciones por el sur a las tropas soviéticas que están en Muzmansk y sus alrededores, Kandalksha es tan importante como Leningrado y Muzmansk, pues está en el paso del ferrocarril.

ATACANDO HANGOE

HELSINKI, 1º-UP.—Las tropas germanofinlandesas atacan juntas la plaza rusa de Hangoe.

Sastrería Anglo-Americana

ENRIQUE CONDE, Propietario
San José, Costa Rica.
Costado Norte del Correo, frente al Registro Cívico
TELEFONO 5474.
San José, 30 de junio de 1941.

SERIE SAN JOSE	SORTEO Nº 50
Favorecido el Nº 139, perteneciente al señor MIGUEL VILLA	
SERIE ALAJUELA	SORTEO Nº 44
Favorecido el Nº 51 perteneciente al señor ANTONIO LOPEZ.	
SERIE GUANACASTE	SORTEO N: 37
Favorecido el Nº 3 perteneciente al señor FERNANDO SOLANO.	
SERIE LIMON	SORTEO Nº 20
Favorecido el Nº 17 perteneciente al señor RODRIGO SALAS H.	
SERIE CARTAGO	SORTEO Nº 9
Favorecido el Nº 179 perteneciente al señor RAMON CHAVARRIA.	



¡Qué ensalada más exquisita!

Así han de exclamar con entusiasmo sus familiares e invitados cuando usted les ofrezca verdaderas delicias de ensaladas aderezadas con salsa a la francesa o salsa Roquefort. El aderezo de la ensalada, así como la salsa Mayonesa, es mejor cuando se prepara en casa; y para ello, ARGO es el ingrediente indicado. Porque el Aceite ARGO realiza el sabor de las ensaladas, y su uso no sólo es saludable, sino económico también.

Gran economía para freír

El Aceite ARGO no absorbe olores de otros alimentos y por ello puede usarse una y otra vez. Use ARGO para hacer papas fritas, digestibles, frituras y todo otro plato, carnes o pescados. De venta en los buenos establecimientos de comestibles.

GRATIS. Tenemos un libro de cocinar ilustrado que contiene muchas recetas apetitosas con Aceite ARGO. Pídale, es nuestro obsequio, completamente gratis, para usted.

ALFONSO ALTSCHUL & CO.
Apartado H, San José Dept. I

su satisfacción por la actitud adoptada por los Estados Unidos con respecto a la defensa de Rusia. Se informa que Molotov ha comunicado al embajador cuanto aprecia las declaraciones formuladas por Sumner Welles al embajador ruso, referentes a la pronta ayuda norteamericana a Rusia. Se tiene entendido que asimismo expresó su satisfacción por la actitud de Roosevelt y del gobierno norteamericano para con la Unión Soviética.

AVIONES INGLESES VIOLANDO TERRITORIO ESPAÑOL

NEUVA YORK, 1º-UP.—La Columbia Broadcasting System oyó una transmisión de la radio alemana, diciendo que aviones británicos han violado repetidamente la frontera española en Gibraltar. Dice que en una ocasión las baterías antiaéreas inglesas hicieron fuego contra baterías españolas que habían disparado contra un aeroplano inglés que volaba sobre territorio español. Las baterías españolas, según informes, contestaron el fuego. En España se ha protestado por el hecho, comentando el radio que "los ataques británicos son similares al cruel bombardeo que hicieron a pacíficas aldeas finlandesas y rumanas los aviones soviéticos".

INCENDIADO UN BARCO FRENTE A SOLLUM

BERLIN, 1º-UP.—El alto comando comunicó que bombarderos alemanes incendiaron un destructor británico frente a Sollum y que también bombardearon las obras portuarias de Tobruk.

Próximos DOMINGO PALACE MODERNO E IDEAL!

El coloso de colores! Ginger Rogers, en la maravillosa película por la cual fué premiada "ESPEJISMO DE AMOR" (Historia natural de una mujer) Arrancada del propio corazón femenino de millones de muchachitas!

Próximos Sábados, PALACE DOMINGO VARIADADES!

Otro coloso en español! CADA LOCO CON SU TEMA por Enrique Herrera. Para morirse de risa!

HoY, Miércoles, 2 de Julio de 1941

PALACE

A las 3, 7 y 8.45 — C 0.75
Sigue los llenos pavorosos! MELODÍAS DE ANTANO por Fernando Soler y Emilio Tuero.

VARIADADES

A las 3, 7 y 8.45 — C 0.50
Jessie Matthews y Robert Young, en: "ES EL AMOR"

MODERNO

A las 3, 7 y 8.45 — C 0.40
Peter Lorre el misterioso siático en: EL MISTERIO DEL TERCER PISO

AMERICA

A las 7 y 8.45 — C 0.40
"LOS HERMANOS MARX EN EL OESTE" por Groucho, Chico, Narpó

IDEAL

A las 7 y 8.45 — C 0.40
La Pandilla en su éxito: MUCHACHOS DE CORAJE

LIBANO

A las 7 y 8.45 — C 0.40
Diana Durbin, en su éxito: "TUYA SERE"

KEITH

A las 7 y 8.45 — C 0.50
A petición! Por última vez! "CORAZON DE NIÑO"

EL DOMINGO, "ESPEJISMO DE AMOR"

La película sensación del año!

Cuando necesite un laxante-tome SAL HEPÁTICA.

Laxa suavemente
Combate la acidez
Estimula las funciones del hígado

LOS ASUNTOS DE INTERES PUBLICO

(VIENE de la Pág. CINCO) — Ieta, fué don Octaviano Rodríguez quien tal proposición le hiciera. Nada tengo que ver con la interrelación que se le hizo al señor Ministro de Fomento en el año 1936, pues en esa época, al pesar de figurar mi nombre en una papeleta, no tuve ninguna participación política en este asunto, pues estaba en esa ocasión ausente; en consecuencia a quien tiene que pedir cuentas de tal ofrecimiento — QUE NI SIQUIERA CONOCIA — es el señor Secretario de Fomento de ese entonces o a los vecinos de su distrito que evacuaron tal consulta.

Para poner punto final, diré al señor Barquero que mantengo el derecho referido a ejecutorias y acepto lo que él agrega de mi incapacidad, que no porque me diga que recurra mi cargo de Municipio lo haré, y menos ahora que él está dispuesto a cooperar con la Municipalidad; pues perdería la ocasión de aprovechar sus brillantes capacidades intelectuales que me servirían de guía en el corto lapso que me falta para terminar en el puesto concejil que ocupo y

que NO puedo RENUNCIAR. Con sus conocimientos y consejos, mucho ganará el suscrito y el cantón de Santo Domingo.

De usted muy atentamente,
Enrique Ocampo Vargas

A TODAS LUCES ES INCONVENIENTE

(VIENE de la Pág. CINCO) — en demorarla y estorbando, y has de se negaba a hacer depósitos al gusto, y lo que era más aún; como el juez, necesitaba la seguridad de que su perito informaría a su favor, éste exigía honores crecidos, como que luego se pretendía cobrar a la parte vencida, defecto que el juez no reparó los fija de previo el juez conforme a la tarifa elaborada por la Corte Plena.

Muy especialmente queremos llamar la atención de la Comisión acerca de la importancia que tiene el sistema vigente para la pronta tramitación de los juicios: cobro de peritos por las partes alguna para escoger personas que acepten inmediatamente el cargo y lo cumplan cuanto antes les sea posible; en cambio, el nombramiento de peritos, que es el fundamento de estas un recurro infalible para conseguir grandes atrasos de tramitación. Cuando el litigante está empeñado en que el juicio no camine, entonces nombra para el cargo de perito personas que de antemano sabe que no van a aceptar; después de varios nombramientos con la consiguiente pérdida de tiempo, hace que el perito acepte, pero éste, de acuerdo con su parte, pide amplias condiciones del término para dictaminar y presenta toda clase de obstáculos y termina por fin en el envío del informe, y es necesario volver a comenzar que la elección de un nuevo perito. De ese modo transcurrían muchos meses, y casos hubo verdaderamente repugnantes por la burla que significaba para la administración de justicia.

Finalmente y esto es de mucha importancia: para el litigante sobre todo cuando no tiene certeza en su derecho puede ser más ventajoso el sistema de nombramiento de peritos por las partes, porque de ese modo tiene la seguridad de llevar al expediente una opinión que le favorece y que le permite ejercer influencia sobre el perito tercero y constituir su defensa en el juicio; pero es claro que ese interés bastaría para que se sobrepusiera al interés de una buena administración de justicia, el cual pide técnicos que instruyan y auxilien al juzgador en la difícil tarea de impartir justicia y no personas que quieren el determinando propósito de sorprenderlo y engañarlo.

Por todas las razones expuestas, y por cuanto los tribunales tienen la facultad que los confiere el Artículo 300 del Código de Procedimientos Civiles, de apreciar ampliamente la prueba pericial sin estar obligados a sujetarse a ella, pudiendo hasta ordenar para mejor proveer un nuevo dictamen, caso de que lo estimen necesario, reiteramos nuestra opinión de que es a todas luces inconveniente la reforma que se propone.

Con sentimientos de consideración muy distinguida somos de los señores miembros de la Comisión de Legislación, muy atentos servidores.

Antonio Picado C., Pedro Iglesias

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

CAPITOLIO

A las 7 y 9 — C 0.40
Fernando Soler, en: CREO EN DIOS

ADELA

A las 7 y 8.45 — C 0.40
Dennis Morgan, en: CUANDO SONRIEN UNOS OJOS

CASTRO

A las 7.30 — C 0.30
Trista, Fugozot y Demare, en: AVES SIN RUMBO

Sintonice RADIO PARA TI y gócese dos entradas para el RAVENTOS, todos los días

AHI ESTA EL DETALLE, señoras y señores.